

МЕСЕЦА АПРИЛА, У 22. ДАН.



ДВЕ СЛУЖБЕ И АКТИСТ  
СВ. НОВОМ СВЕШТ. МУЧ.  
ПАТОНУ (ЈОВАНОВИЋУ),  
СП. БАЊА-ЛУЧКОМ.





**МЕСЕЦА АПРИЛА, У 22. ДАН.**

**СПОМЕН СВЕТОГ НОВОГ СВЕШТЕНОМУЧЕНИКА  
ПЛАТОНА [ЈОВАНОВИЋА], ЕПИСКОПА БАЊА-ЛУЧКОГ;  
И ОСТАЛИХ С њИМЕ ПОСТРАДАЛИХ.\*<sup>1</sup>  
НА ВЕЛИКОМ ВЕЧЕРЊУ.**

**Певамо: Блажен је човек ... 1. антифон.**

**На Господе, завапих ... стихире, на 8, глас 4.**

**Подобан: Као храброг међу мученицима ...**

**Р**адују се хорови христоименитих људи, \* славећи спомен твој,  
Платоне богоблажени, \* јер ти прослави богољубљени род твој  
српски, \* поставши светог Саве јерарха равностојећи, \* и крвљу  
својом обојивши свештену одежду, \* сада Христу предстојиш,  
светитељу. [Двапут.]

**А**постостолску ревност Платоне показао јеси, \* украс и похвала  
православне Бања-луке, \* твојим часним и богомудрим  
животом, \* као пастир истинити, ка животу вјечном, \* одвео си  
свиралом речи стадо деце твоје, \* од којих сада примаш похвале,  
свештеномучениче блажени.

**О**букавши се у побожност, као наслеђе отачко, \* њоме си  
украсио сав живот свој; \* и научивши се како приличи, \* као  
светитељ Христосветли, \* мноштво вјерних си обасјао, \* у твојој  
Бања-луци и Крајини, \* Платоне сјајни и свеславни; \* и крст  
мучеништва заволевши, \* удостојен си да га понесеш, \* као старости  
твоје увенчање.

---

<sup>1</sup>\* приређено према штампаном издању [„Служба св. новом свештеномуч. Платону еп. Бања-лучком“](#), Епархијског управног одбора Српске православне епархије Бања-лучке, Бања Лука, 2000. г. Службу је спевао 1999. г. јеромонах Атанасије Симонопетритски (Света Гора), химнограф Цариградске патријаршије, старањем преосвећеног еп. Бања-лучког г. Јефрема (Милутиновића). Превод на српски језик и редакција бившег еп. Захумско-херцеговачког г. Атанасија (Јевтића).



МѢСЯ АПРІЛА, ВЪ КЪ-Й ДЕНЬ.

ПАМЯТЬ СѢАГО НОВАГО СЦЕННОМЧНИКА  
ПЛАТОНА [ІОАННОВИЧА], БѢКПА БАНД-ЛУЧСКАГО:  
И ПРОЧИХЪ СЪ НИМЪ ПОСТРАДАВШИХЪ.\*<sup>2</sup>  
НА ВЕЛИЦѢЙ ВЕЧЕРНИ.

Поѣмъ: Блѣженъ мѣжъ: а-и антѣфонъ.

На ГДН, возвѣхъ: стѣхѣры, на и, гласъ а.

Пѣ: Іакъ дѣла въ мѣницѣхъ:

**Р**адуются лица хрѣтоименитыхъ людей, \* память твою, платѣне  
бѣоблѣженне, славаце: \* ты бо бѣлюбивый родъ твой сѣрвскій  
прославилъ єси, \* сѣаго іерарха сѣбвы равностоатель бѣвъ, \* и крѣбію  
своею сцѣенною одѣждѣ ѡбагрѣвъ, \* нынѣ же ко хрѣтѣ предстоиши,  
сѣителю. [Дважды.]

**А**пльскѣю рѣвносць платѣне показалъ єси, \* банд-лѣкн православныа  
ѡукрашеніе и похваленіе, \* твоимъ чѣтнымъ и бѣомѣдримъ житіемъ:  
\* іакъ пастырь истинный, къ жѣзни вѣчнѣй, \* свирѣлію слова сѣадо  
чѣдъ твоихъ настѣвилъ єси: \* ѡ нѣхъ же нынѣ похвалѣніа пріемлещи,  
сцѣенномѣнне блѣженне.

**В**з бѣгѣтѣ іакже ѡчѣское наслѣдіе ѡвлѣкѣа, \* нѣмъ же всѣ житіе  
твоѣ ѡукрасилъ єси: \* и іакже подобѣтъ налѣвѣа, \* іакъ сѣителъ  
хрѣтосвѣтлый, \* мнѣжество вѣрныхъ просвѣтилъ єси, \* въ твоѣй банд-  
лѣкѣ и краинѣ, \* платѣне свѣтле и вселѣвне: \* и крѣтъ мѣничества  
возлюбѣвъ, \* сподобленъ єси сего понестѣи, \* іакъ старости твоѣа  
ѡвѣчнѣаніе.

\* превод на цсл. језик започет 16. новембра 2023. г., а завршен 7. фебр. 2024. г. Текст превода поново прегледан и доредигован од 7. до 18. априла 2024. г.

## Друге стихире, глас и подобан исти:

**Б**лагољепијем понашања твога \* љубав си изабрао изнад свих подвига, \* зато си миловао сироте, \* болесне помагао, \* и деце сироте потребе испуњавао, \* као отац љубвеобилни и свети; \* са самом Љубављу, Христом, будући сада, \* моли да нам дарује љубав богољубиву. [Двапут.]

**П**однео си гоњење, Платоне свети, \* од лажне браће што лажно Бога штоваху, \* и као предводник библијски\*<sup>3</sup> испред стада узет јеси, \* за добри принос на жртву Христову, \* Кога си од детињства волео и желео; \* зато се радуј у дому Господњем, \* свештенумучениче оче Платоне, \* с Божијим презвитерима из Откровења.

**К**ао љубитељ отачаства свога похитај, \* и као душељубив моли се сада \* за отаџбину твоју, блажени Платоне; \* јер ево силе пакла навалише \* да је са земље сасвим униште, \* јер стоји као „трн у оку“ неправедника, \* и мрзитеља чисте истине Православља.

## Слава ... глас 6:

**О**д младости своје одгајен истином вере праве, \* и Православље заволев као невесту Христову, \* носио си га кроз сав живот свој; \* Платоне свечасни јерарше, \* као апостол исповедио си мучеништвом \* да је Христос Истина, Живот и Светлост свету, \* и да Цркву неће никад врата ада надвладати. \* Стога, свеблажени нови свештенумучениче, \* моли се за нас – децу и паству твоју, \* да у трпљењу препловимо море живота, \* и у покајању да се удостојимо \* вјечног стајања с тобом пред Богом.

## И сада ... Богородичан догматик, глас исти:

**К**о да Те блаженом не зове, Пресвета Дјево? \* Ко да не опева Твој пречисти Пород? \* јер Онај који пре[д]вечно засија од Оца – Син јединородни, \* од Тебе, Чисте, (про)изађе, \* неизрециво се оваплотив(ши); \* Он који је[сте] по природи Бог, \* и по природи поста[о] човек нас ради; \* Који се не дели у два Лица, \* н(ег)о се у две несливене природе [рас]познаје. \* Њега моли, Чиста Свеблажена, \* да се смилује душама нашим.

---

<sup>3\*</sup> Јер. 50,8.

**И ны стїхїры, гла҃сх њ подобенх тѡйже:**

**Б**л҃гоуспїемх нр҃ба твоегѡ \* любовь паче вс҃акихх подвиговъ њзвралх љ҃сїи, \* тѣмх сїрыа мїловалх љ҃сїи, \* болащыа помогалх љ҃сїи, \* њ дѣтѣй сїрыхх трѣбванїа њсполналх љ҃сїи, \* ѡтѣцх любвеобильный њ стѣпнїи: \* со еамоу любовью, хр҃томх, нынѣ сый, \* того̀ молї даровати намх раченїе б҃олюбївое. **[Дважды.]**

**П**одах љ҃сїи гоненїе, платѡне ст҃е, \* ѡ лжебратїи ложнх чл҃вчїихх б҃га, \* њ ѡкоже предшественникх бїблїискїй предх стадомх взятх љ҃сїи, \* ѡтѣцх хорошее приношенїе на жертвѣ хр҃тѣ, \* ѡгоже ѡ мн҃ства любїлх њ возжелѣлх љ҃сїи: \* тѣмх радѡса вх домѣ гд҃ни, \* сщ҃енномчнїче ѡче платѡне, \* сх вжїи ми пресвѣтеры ѡ апокалѣпсїа.

**И**нынѣ молїса \* ѡ ѡчествїи своѣмх, платѡне бл҃женне, \* се бо сїлы адскїа оустремїшася \* во љ҃же ѡ землїи оуничтожити љ҃ до конца, \* стоїтх во ѡтѣцх тернх во ѡчестїи неправедныхх, \* њ чїстыа ѡстїны православіа ненавїдащїихх. **Глава, гла҃сх љ:**

**ѡ** юности твоєа ѡстїною вѣры правыа воспитанх, \* њ православіе ѡтѣцх невестѣ хр҃тѣ возлюбивх, \* сквозѣ все житїе твоєе того̀ носїлх љ҃сїи, \* платѡне іерарше всечїтне, \* ѡкоже ѡплх мчнїчествомх ѡсповѣдалх љ҃сїи \* ѡтѣцх хр҃тѣ ѡстїна, живѡтх њ свѣтлостх мїрдѣ, \* њ ѡтѣцх адска брата цр҃ковь никогда не ѡдолѣютх. \* тѣмже, всебл҃женный нѡвый сщ҃енномчнїче, \* молїса ѡ насх, чадѣхх њ пастѣѣ твоєй, \* во љ҃же вх терпѣнїи море житїейское преплыти намх, \* њ вх покланїи сподобитися намх \* вѣчнагѡ спредстоанїа тебѣ кх б҃гѣ.

**И нынѣ, б҃гѡрченх догматїкх, гла҃сх тѡйже:**

**К**то тебѣ не оубл҃житх пресѣла дѣво; \* кто ли не воспѡетх твоегѡ пречїтагѡ рж҃твѣ; \* безлѣтнх во ѡ оца возсїавый сн҃х едннородный, \* тѡйже ѡ тебѣ ч҃тыа прѡйде, \* незреченнх воплѡщся, \* ѡстествомх б҃гѣ сый, \* њ ѡстествомх б҃гѣ чл҃вчкх насх радн, \* не во двоѡ лицѣ раздѣлаемый, \* но во двоѡ ѡстествох \* неслїтнх познаваемый. \* того̀ молї, ч҃тла, всебл҃женнаа, \* помїловатися дѡшамх нашымх.

Вход. Светлости тиха ... Прокимен дана.

И паримије три [свештеномученика]:

Читање из Прича Соломонових: Спомен праведника с похвалама ...

Читање из Прорштва Исаијиних: Тако говори Господ: Сви народи ...

Читање из Премудрости Соломонових: Праведник ако и сконча ...

На Литији: стихире светитеља, самогласне. Глас 1:

**А**постолски си прошао живот свој, блажени, \* мученичком  
жртвом запечатио љубав Господњу, \* истргнут бив из стада  
твога, \* и исмеван од лажне браће гонитеља; \* обојио си крвљу  
архијерејску одежду твоју, \* поставши раван древним  
свештеномученицима. \* Стога те молимо: \* Излиј с неба на нас  
благослов светих молитава твојих, \* оче, свагда поштовани. **Глас 2:**

**К**ако су красне стопе твоје, Платоне, \* како се украси живот твој,  
свети, \* и како [се] благослови богоугодно живљење твоје! \* Јер  
у свему бив архијереј беспрекорни, \* службу своју крвљу  
мучеништва запечати, \* и љубљену ти Цркву, крвљу натопљену, \*  
веома си обрадовао страдањем својим. \* Зато те молимо: \* Спомињи  
њу нападнуту, \* но увек побеђујућу злоначалника. **Глас 3:**

**Г**ве муке и поруге мучитеља, \* свети оче Платоне, \* сматрао си  
за немоћне вале братомржње, \* остајући непоколебив у  
исповедању Вере праве; \* и учествујући до краја у срамоћењу \*као и  
сам Христос,<sup>4\*</sup> \* допунио си недостатке страдања Његовог на телу  
твоме. \* Зато нас удостоји, свештеномучениче славни, \* славе коју  
Владика благи дарује \* онима што радо подносе труд дневни  
виноградара. **Глас 4:**

**Г**ведок и мученик верни јави се у служби Речи, \* а исто и крви  
твоје изливањем, \* поставши равночастан древним  
мученицима; \* јер си знао да страдања садашња \* нису достојна славе  
Божије \* која ће нам се јавити; \* без страха поднесе ругање гонитеља  
твојих, \* имајући пред очима својим Крст Христов, \* и Његово  
славно тридневно Васкрсење. \* Стога, свештеномучениче, моли  
Господа, \* да и ми у Њему јеванђелски заједнич[ар]имо \* кроз  
свакодневно мучеништво савешћу.

<sup>4\*</sup> моја измена ради осмишљавања, а у изворнику: Христа.

**Входъ. Свѣте ти́хій: Прокіменъ дне. И пареміи три [цѣнномъника]:**

**Притчей чтеніе: Памать прѣнаго съ похвалами:**

**Прѣрочества исаіина чтеніе: Тако глголетъ гдѣ: вси ѡзыцы:**

**Премрости соломѡновы чтеніе: Прѣникъ, ѡце постигнетъ скончатиса:**

**На литіи: стіхирьы стѣтелеа, самогласны. Гласъ а:**

**Ж**ивотъ твоѡ, блженне, апльски прошелъ єси, \* и мѣническою жертвою любовь гдню запечатлелъ єси, \* ѡ стада твоегѡ ѡторгнутъ бѣвъ, \* и ѡ лжебратіи гонителей послелъ: \* архіерейскѡю ѡдежда твоѡ кровію ѡбагрѣлъ єси, \* дрѣвнимъ цѣнномъникамъ равенъ бѣвъ. \* тѣмже, молимъ тѡ: \* излей съ нѣсе на насъ блженіе стѣхъ млтвъ твоихъ, \* ѡче принопочтаемый. **Гласъ б:**

**К**оль красны стѡпы твоѡ, платѡне, \* животъ твоѡ коль ѡукрашенъ, \* стѣе, \* и бѡдгодное житіе твоѡ коль блвенъ; \* ибо во всемъ архіерей пренепороченъ бѣвъ, \* служеніе твоѡ кровію мѣничества запечатлелъ єси, \* и возлюбленнѡю ти црковъ, кровію ѡмоченнѡю, \* страданіемъ твоимъ сѣлѡ возрадовалъ єси. \* тѣмъ, молимъ тѡ: \* поминай тѡю боримѡю, \* но приенѡ слоначальника побѣждающѡю. **Гласъ г:**

**К**екамъ мученіа и поруганіа мучителей, \* стѣе ѡче платѡне, \* ѡко немощнаа волненіа братоненавидѣніа вметнѣлъ єси, \* во исповѣданіи вѣры правыа неколебимъ пребываа: \* и въ поруганіи, ѡкоже и самъ хртѡсъ, до конца ѡучаствѣа, \* недостаточства страданіа єгѡ въ тѣлеси своѡмъ исполнилъ єси. \* тѣмъ, сподоби насъ, цѣнномъниче славне, \* славы ѡже вѣка блгій даруетъ \* понесшимъ блговольнѣ трѣдъ дневный вѡноградарей. **Гласъ д:**

**С**видѣтель и мѣникъ вѣрный въ службѣ слова ѡбвѣа єси, \* тожде и крѡве твоѡеа изліаніемъ, \* дрѣвнимъ мѣникамъ равночтенъ бѣвъ: \* вѣдѣлъ во єси ѡко нынѣшнаа страданіа \* не сѣтъ достѡйна славы вѣжѡ \* ѡже ѡбвѣта намъ: \* безъ страха поруганіе гонителей твоихъ подѣлъ єси, \* предъ ѡчима твоима крѣтъ хртѡвъ имѣаи, \* и єгѡ славное тридневное воскреснѣе. \* тѣмже, цѣнномъниче, молѣ гдѡ, \* и намъ въ немъ євльски сопричачатиса \* сквозѣ єжеденное мѣничество совѣстїю.

## Слава ... глас 5:

**П**раведно си измерен од Господа, Платоне свети, \* тачно си по љубави к Њему одмерен, \* и нашао се јеси од злата топљеног драгоценији. \* Зато си јуначки пострадао, јерарше мудри, \* сматрајући [да је] боље да страдаш у дому Православља, \* него да служиш заблуди гонитеља – \* на вечну пропаст душе. \* Стога те знајући [као] псаламски стуб исповедања, \* смерно просимо твоје свете молитве пред Господом Човекољупцем.

## И сада ... Богородичан, глас исти:

**Б**лаженом Те зовемо, Богородице Дјево, \* и славимо, [ми] верни по дугу Тебе;] \* град непоколебиви, \* зид необориви, \* чврсту Заступницу, \* и прибежиште душа наших.

## На стиховње: стихире, глас 2.

Подобан: Када Те с дрв(ет)а ...

**Х**риста као Камен нашавши, Платоне свештени, \* поставио си темељ живота на вери Његовој, \* са свима светима, као мудри домоградитељ; \* и себе си, оче, усавршио у дом светли, \* где је устоличен сами Дух Свети. \* Отуд си Његовим надахнућем \* постао труба свегласна Православља.

**Стих:** Свештеници Твоји, обући ће се у правду; \* и преподобни Твоји, обрадоваће се.\*<sup>5</sup>

**Р**ођа побожних Србаља јавио се јеси, \* преблажени оче Платоне, \* обукавши се у светлу одећу јерархије \* и узевши жезал пастирства, светитељу, \* привео си мноштво познању Христа \* и обогаћењу животом вјчним, \* чијих се радости сада наслађујеш; \* спомени и нас који поштујемо \* радоснотворени свети спомен твој.

**Стих:** Уста моја говориће премудрост, \* и поука срца мога разум.\*<sup>6</sup>

<sup>5</sup>\* Пс. 131,9.

<sup>6</sup>\* Пс. 48,4.



## ГЛАВА, ГЛАСЪ ҃:

**П**раведнѡ ѿ гдѣа ѡзмѣренѡ єси, платѡне сѣе, \* тѡчнѡ по любви кѡ немѡ возмѣренѡ єси, \* ѡ злата разжѣннагѡ драгоценнѣйшій ѡверѣла єси. \* тѣмѡ, доблественнѣ пострадаа єси, іерарше мудре, \* лѣчше єсть страдаѣти въ домѣ православіа вмѣнѣа, \* нежели заблѣженіи гонителѣй слѣжити \* кѡ вѣчнѣй пропастѣи дѡшѣи. \* тѣмѣже, ѡсломскій столѡпѡ исповѣданіа вѣдѡще тѣа, \* смиреннѡ просѣмѡ твоѡ сѣбѣа мѡлитѡвы ко гдѡу члѣвѣколюбѡу.

## И нынѣ, вѣрѡченѡ, гласѡ тѡйже:

**Б**лѣжѣимѡ тѣа, вѣце дѡво, \* ѡ славимѡ тѣа, вѣрнѣи, по долгу: \* градѡ непоколебѣимѡй, \* стѣнѡ неѡборимѡю, \* тѡвѣрдѡю предстѡятельницѡ, \* ѡ привѣжице дѡшѡ нашинѡхѡ.

## На стѣхѡвнѣ: стѣхѣры, гласѡ ҃.

## Пѡ: ҃Гдѣа ѿ дрѡва:

**Х**рѣта ѡкоже каменѡ ѡверѣтѡ, платѡне сѣенне, \* ѡснованіе жѣзни на вѣрѣ єгѡ поставилѡ єси, \* со всѣмѣи сѣбѣимѣи, ѡкѡ мудрый домостроитѣль: \* ѡ себѣ, ѡче, въ домѡ свѣтлый совершилѡ єси, \* ѡдѣже столѣтѡ сѣмѡ дѡхѡ сѣбѣи. \* ѡсѡнѡдѡже тогѡ вѡхнѡвеніемѡ \* тѡрѡва всегласнаѡ православіа былѡ єси.

**Стѣхѡ:** ҃Щенницы твоѡ, ѡблекѡтѡ въ правдѡ: \* ѡ прѣвнѣи твоѡ, вѡзрѡдѡютѡ.

**Р**ѡждѡ блѡгѡчѣивѡмѡ сѡрѡлѡмѡ ѡбилѡ єси, \* прѡвѣженне ѡче платѡне, \* въ свѣтлѡю ѡдѣждѡ іерархѣи ѡблекѡ \* ѡ жѣзлѡ пѡстырѣтѡва вѡемѡ, сѣитѣлю, \* кѡ познанію хрѣта мнѡжество привѣлѡ єси \* ѡ ко ѡбогѡченіи приноживѡтѣемѡ: \* єгѡже радѡстей нынѣ наслаждѡешиѡ: \* помѡни ѡ насѡ почитѡюцихѡ \* радѡстѡтѡвѡрнѡю сѣбѡу пѡмѡтѡ твоѡ.

**Стѣхѡ:** ҃Уста моѡ вѡзгѡлѡютѡ премѡрѡсть, \* ѡ пѡученіе сѣрѡца моегѡ рѡзѡмѡ.

**П**латоне свети, \* ти си као Павле апостол \* крст Господњи узео на рамена своја, \* и на њега си приковао мисли своје, \* и њиме једино хвалио се јеси; \* те удео свој у наслеђу добио јеси \* када си од мучитеља страшно пострадао. \* Стога те молимо с топлом љубављу: \* Научи нас да крсно волимо Господа Човекољупца.

Слава ... глас 4:

**К**ада и тебе Господ као апостола питаше: \* Љубиш ли ме? \* ти си, блажени, \* дао одговор својом саможртвом свеспаљеницом. \* Одлично си напасао стадо народа твога \* богомудрим учењем и часношћу живљења; \* њему си као вечно завештање очинско оставио \* да ништа од љубави Божије није важније. \* Стога, светшеномучениче христоводушни, \* даруј са неба твојим хвалитељима \* вечно горећу љубав ка Господу.

И сада ... Богородичан, глас исти:

**П**огледај на молења слугу Твојих, Свенепорочна, \* опака подизања на нас утољавајућ(и), \* [и од] сваке нас невоље избављајућ(и); \* јер Тебе једину, [као] чврсто и сигурно прибежиште имамо, \* и Твоје заступништво стекосмо; \* да се не постидимо, Владичице, ми који Те призивамо, \* похитај на умољавање верно Ти кличућих: \* Радуј се, Владичице, \* свих помоћнице, радости и покрове, \* и спасење душа наших.

Сада отпушташ ... Трисвето. По Оче наш ...

На благосиљању хлебова: тропар светитељу, глас 8:

**Ч**аше Христове<sup>7</sup> сапричасниче \* и апостолима санаследниче, \* свештеномучениче Платоне, \* архипастиру Бања-лучки; \* река Врбас постаде река живота вечног, \* који сад наслеђујеш са паством твојом, \* што ради вере праве с тобом постарда. \* И сада, светитељу, с новомученицима, \* моли Христа Бога и Спаса свију: \* да спасе род наш Србски.

И: Богородице Дјево ... [Једном.]

<sup>7</sup>\* моја граматичка и смисаона исправка, а у изворнику: У чаши Христовој ...

**П**ЛАТѠ́НЕ СѢ́Е, \* ТЫ́, Ё́АКОЖЕ ПА́ВЕЛЪ А́ПЪЛЪ \* КРѢ́ТЪ ГДѢ́НЬ НА РА́МЕНА СВОА́  
 ВЪЗА́ЛЪ СѢ́И, \* И́ НА СЕГО́ МЫ́СЛИ СВОА́ ПРИГВОЗДА́ЛЪ СѢ́И, \* И́ СІ́МЪ  
 ТѠ́КМЪ ХВА́ЛІЛЪ СѢ́И, \* ОУ́ДѢ́ЛЪ ЖЕ СВО́Й ВЪ НАСЛѢ́ДІИ ПРІА́ЛЪ СѢ́И \* СГДА́ Ѡ́  
 МЪ́ЧИТЕЛЕЙ СТРА́ШНЪ ПОСТРАДА́ЛЪ СѢ́И. \* ТѢ́МЖЕ, МО́ЛИМЪ ТА́ СЪ ТЕ́ПЛОЮ  
 ЛЮБѠ́ВІЮ: \* НАДЪ́И НА́СЪ ГДА́ ЧЛѢ́ВКОЛЮ́БЦА КРѢ́ТНЪ ЛЮБИ́ТИ.

### ГЛА́ВА, ГЛА́СЪ ДЪ́:

**С**ГДА́ И́ ТЕБѢ́ ГДА́ Ё́АКОЖЕ А́ПЛА ВОПРОША́ШЕ: \* ЛЮ́БИШИ ЛИ МА́; \* ТЫ́,  
 БЛЪ́ЖЕННЕ, \* СВО́ИМЪ САМОЖЕ́РТВЕННЫМЪ ВСЕОЖЖЕ́НІЕМЪ Ѡ́ВѢ́ТЪ ДА́ЛЪ  
 СѢ́И. \* СТА́ДО ЛЮДЕ́Й СВО́ИХЪ Ѡ́ЛІ́ЧНЪ ПА́СЪ СѢ́И \* БГО́МЪ́ДРЫМЪ ОУ́ЧЕ́НІЕМЪ И́  
 ЧИ́НОСТІЮ ЖИТІА́: \* ТОМУ́ Ё́АКЪ ВѢ́ЧНОЕ ЗАВѢ́ЩА́НІЕ О́ЧЕСКОЕ ПРЕДА́ЛЪ СѢ́И \*  
 Ё́АКЪ НИЧТО́ЖЕ ЛЮБВѢ́ ВЪ́ІА ВАЖНѢ́Е. \* ТѢ́МЖЕ, СЦѢ́ННОМЪ́ННИЧЕ ХРѢ́ТОДЪ́ШНЕ, \*  
 ДА́РЪИ СЪ НѢ́СѢ́ ХВА́ЛЦЫМЪ ТА́ \* ПРИНОГО́РА́ЩЮ ЛЮБѠ́ВЬ КО ГДА́.

### И́ НЫ́НѢ́, БГО́РЪ́ЧЕНЪ, ГЛА́СЪ ТѠ́ЙЖЕ:

**П**РІ́ЗРИ НА МОЛѢ́НІА ТВО́ИХЪ РА́ВЪ, ВСЕНЕПО́РО́ЧНАА, \* ОУ́ТОЛА́ЮЩИ  
 ЛЮ́ТГАА НА НЫ́ ВОСТА́НІА, \* ВСА́КІА СКО́РБИ НА́СЪ ИЗМѢ́НЮ́ЩИ: \* ТА́  
 БО СДІ́НЪ, ТВѢ́РДОЕ И́ ИЗВѢ́СТНОЕ ОУ́ТВЕРЖЕ́НІЕ Ё́МАМЪ, \* И́ ТВОѢ́  
 ПРЕДСТА́ТЕЛЬСТВО СТА́ЖА́ХОМЪ: \* ДА НЕ ПОСТЫДИ́МСА, ВЛЪ́ЦЕ, ТА́  
 ПРИЗЫВА́ЮЩИИ, \* ПОТЦІ́СА НА ОУ́МОЛѢ́НІЕ ТЕБѢ́ ВЪ́РНЪ ВОПІ́ЮЩИХЪ: \* РА́ДЪ́ИСА,  
 ВЛЪ́ЦЕ, \* ВСѢ́ХЪ ПО́МОЦЕ, РА́ДОСТЕ И́ ПОКРѠ́ВЕ, \* И́ СПѢ́СѢ́НІЕ ДЪ́ШЪ НА́ШИХЪ.

### НЫ́НѢ́ Ѡ́ПДЦА́ЕШИ: ТРИСѢ́ОЕ. ПО О́ЧЕ НА́ШЪ:

### НА ВЛѢ́ВѢ́ИИ ХЛѢ́БѠ́ВЪ: ТРОПА́РЬ СѢ́ИТЕ́ЛЮ, ГЛА́СЪ И́:\*

**Ч**А́ШИ ХРѢ́ТѠ́ВѢ́ СОПРИЧА́СТНИЧЕ \* И́ А́ПЪЛЪМЪ СОНАСЛѢ́ДНИЧЕ, \*  
 СЦѢ́ННОМЪ́ННИЧЕ ПЛАТѠ́НЕ, \* А́РХІ́ПА́СТЫ́РЮ БАНА-ЛЪ́ЧСКІ́Й: \* РѢ́КА ВЕ́РБАСЪ  
 БЫ́СТЬ РѢ́КА ПРИНОЖИВѠ́ТІА, \* СЖЕ́ НЫ́НѢ́ НАСЛѢ́ДЪ́ЕШИ СЪ ПА́СТВОЮ ТВО́ЕЮ, \*  
 ПРА́ВЫА ВЪ́РЫ РА́ДИ ТЕБѢ́ СПОСТРАДА́ВШЕЮ. \* И́ НЫ́НѢ́, СѢ́ИТЕ́ЛЮ, СО  
 НОВОМЪ́ННИКИ, \* МО́ЛИ ХРѢ́ТА́ БГА́ И́ СПІ́СА ВСѢ́ХЪ: \* СПІ́СЪТИ РО́ДЪ НА́ШЪ СЕ́РБСКІ́Й.

### И́: БЦЕ́ ДѢ́О: [СДІ́НОЖДЪ́.]

\* превод тропарâ на цсл. језик углавном урађен 16. маја 2010. г. са каснијим ситнијим изменама, а у финалној редакцији довршен 25. нов. 2023. г.

## НА ЈУТРЕЊУ.

На Бог (је) Господ ... тропар светитељу, глас 8:

Чаше Христове сапричасниче ... [Двапут.]

Слава ... и сада ... богородичан, глас исти:

**Т**и, који си се ради нас од Дјеве родио \* и распеће претрпео, Благ; \* смрћу смрт уништио \* и васкрсење као Бог показао; \* не презри саздане руком Твојом; \* покажи човекољубље Твоје, Милостиви; \* прими Богородицу која Те је родила \* и моли се за нас; \* и спаси, Спасе наш, народ очајни.

По 1. катизми: сједален, глас 1.

Подобан: Гроб Твој, Спасе ...

**П**обедио си светло победом мученика, \* зато се наслађујеш Дрветом живота, оче, \* не бојећи се друге смрти, свети. \* Стога се моли архимученику Христу: \* да благодат обилну подари народу твоме \* који је сада у опасности. [Двапут.]

Слава ... и сада ... Богородичан, глас и подобан исти:

**Р**одила си телом Пребожественог Логоса, \* Који је, Пречиста, обожио природу смртних, \* и вечно спасење дарује \* свима који Те славе као истинску Богородицу. \* Но, о! Владичице, не престај молећи се \* за оне који Те песмама прослављају.

По 2. катизми: сједален, глас 3.

Подобан: Красоти дјевства Твога ...

**Б**еле си хаљине обукао, Платоне, \* јер си право исповедање Господа твога поднио пред злом и лажном браћом; \* зато је име твоје у Књигу живота уписано, \* сходно љубави Господа твојега, блажени; \* и постао си стуб Православне Србије, \* свагда се молећи за њу и народ твој. [Двапут.]

Слава ... и сада ... Богородичан, глас и подобан исти:

## НА УТРОНИ.

На Бѣз, гдѣ: тропарь свѣтителю, гласъ ѿ:

Чаши христовѣ сопричастниче: [Дважды.]

Глава, ѿ нынѣ, бѣорченъ, гласъ тѣже:

**И**же насъ ради рождѣнъ ѿ дѣвы, \* ѿ распятїе претерпѣвъ, блгїи, \* ѿспровѣргїи смѣртїю смѣрть, \* ѿ воскресѣнїе явлѣнїе ѿкъв бѣз, \* не презри, ѿже создадъ єси рѣкою твоєю: \* яви члвчколюбїе твоє, млчнве, \* прїими рождшю тѣ бѣз \* молящюся за ны, \* ѿспїи, спїсе нашъ, люди ѿчлвчнныа.

По а-ѿ кадїемѣ: сѣдalenъ, гласъ а.

Пѣ: Гробъ твоѿ, спїсе:

**П**овѣдоу мчническою свѣтлѣ побѣдилъ єси, \* тѣмъ дрѣвомъ жїзни наслаждаешиса, ѿче, \* вторыа смѣрти не боася, спїсе. \* тѣмъже, молиса архїмчникъ христу: \* блгѣтѣ ѿбильнѣю даровати людемъ твоимъ \* нынѣ въ бѣдѣ сѣщымъ. [Дважды.]

Глава, ѿ нынѣ, бѣорченъ, гласъ ѿ подобенъ тѣже:

**П**режїтвеннаго слова плѣтїю родилъ єси, \* єстество смѣртныхъ ѿвожившаго, прѣчитамъ, \* ѿ вѣчное спїсєнїе дарующаго \* всѣмъ сѣщю бѣз тѣ славащымъ. \* но, ѿ! влчце, не престай молящиса \* ѿ пѣсньми тѣ прославляющихъ.

По б-ѿ кадїемѣ: сѣдalenъ, гласъ б.

Пѣ: Красотѣ дѣства твоегѣ:

**Р**изы бѣлыа ѿблѣклъ єси, платѣне, \* правое во ѿповѣданїе гдѣ твоегѣ предъ слою ѿ ложною братїєю пронзѣлъ єси: \* тѣмъ, ѿма твоє въ книзѣ живѣтнѣй єсть написано, \* любвѣ гдѣ твоегѣ, соѿвѣтнѣ, блженне: \* ѿ столпъ православыа сербїи былъ єси, \* всегда молиса ѿ ней ѿ родѣ твоємъ. [Дважды.]

Глава, ѿ нынѣ, бѣорченъ, гласъ ѿ подобенъ тѣже:

**Д**ушу моју умртвљену страстима оживи, \* Свечиста, Дјево Пренепорочна, \* имајући мајчинску слободу пред Сином Твојим; \* јер Ти си Једина родила, изнад ума и разума, \* Логоса савечног Оцу и Духу; \* дарујући свагда свему свету \* живот нетљени и велику милост.

[Величање [Зорастово]:

**В**еличамо те, \* свештеномучениче Платоне, \* и поштујемо часна Страдања твоја; \* која си за праву веру \* и (на)род твој претрпео.

Псалам избрани:

[1. збор:] Бог нам је прибежиште и сила.\*<sup>9</sup>

[2. збор:] Господе, подигни силу Твоју и дођи да нас спасеш.\*<sup>10</sup>

[1. збор:] Говорих о сведочанствима Твојим пред царевима, и не стидех се.\*<sup>11</sup>

[2. збор:] Опколише ме сви незнабошци, али сам им се противио именовом Господњим.\*<sup>12</sup>

[1. збор:] Због Тебе нас убијају сав дан, сматрају нас као овце за клање.\*<sup>13</sup>

[2. збор:] Снага је моја и песма моја Господ, и постаде ми спасење.\*<sup>14</sup>

По Полијелеју: сједален, глас 4.

Подобан: Јавио си се данас ...

**Д**ушу си своју положио за стадо твоје \* као пастир Христугодни, \* славни Платоне Бања-лучки; \* и сада се молиш свагда Христу, \* да мир дарује стаду твоме. [Двапут.]

Слава ... и сада ... Богородичан, глас и подобан исти:

**Р**адуй се, огњени престоле Царев, \* и златна светиљко Божанске светлости, \* Која осветљујеш душе и разуме хвалитеља твојих, \* Свепрехвална.

---

<sup>9</sup>\* Пс. 45,2а.

<sup>10</sup>\* Пс. 79,36.

<sup>11</sup>\* Пс. 118,46.

<sup>12</sup>\* Пс. 117,10.

<sup>13</sup>\* Пс. 43,23.

<sup>14</sup>\* Пс. 117,14.

**Д**ѸШѸ МОЮ СТѢ́ТЪМНІ ОУ́МЕРЦВЛѢ́ННЮ Ѡ́ЖИВІ, \* ВСЕЧѢ́АА, ДѢ́О  
 А́ПРЕНЕПОРѠ́ЧНАА, \* МѢ́РНЕЕ ДЕРЗНОВѢ́НІЕ КЪ СІ́ДѸ ТВОЕ́МѸ І́МѸЦИ: \* ТЫ  
 БО СДІ́НА РОДИ́А СЕ́СН, ПА́ЧЕ ОУ́МА І́ РАЗУ́МА, \* СЛѠ́БА Ѡ́ЦѸ І́ ДѢ́ОВИ  
 СОПРИСНОСѸ́ЩНА: \* ВСЕГДА́ ДА́РЮЩИ ВСЕ́МѸ МІ́РѸ \* ЖІ́ЗНЬ НЕГЛѢ́ННЮ І́ БЕ́ЛІЮ  
 МЛѢ́ТЬ.

**[Величание [Зрѣтво]:**

Велича́емъ тѧ, \* сцѣ́нномъ́нниче платѠ́не, \* і́ почита́емъ чѣ́стнаа  
 страда́ніа твоѧ: \* і́аже за пра́вдоу вѣ́рѸ \* і́ родъ тво́й претерпѣ́аъ сѣ́сн.

**Щаломъ избранный:**

**[А-й ликъ]:** БѢ́а́ НА́МЪ ПРИБѢ́ЖИЦЕ І́ СИ́ЛА.

**[Б-й ликъ]:** ГДІ́ ВОЗДВІ́ГНИ СИ́ДѸ ТВОЮ́, І́ ПРІ́ДИ ВО СѢ́ЖЕ СІ́СТНІ́ НА́СЪ.

**[А-й ликъ]:** ГЛѠ́БАХЪ Ѡ́ СВИДѢ́НІ́ИХЪ ТВОИ́ХЪ ПРЕ́ДЪ ЦР҃І́, І́ НЕ СТЫДА́ХСА.

**[Б-й ликъ]:** ВСІ́ І́ЗЫ́ЦЫ Ѡ́БЫДО́ША Мѧ, І́ І́МЕНЕ́МЪ ГДІ́НІ́МЪ ПРѠТИВЛА́ХСА  
 І́МЪ.

**[А-й ликъ]:** ТЕБѢ́ РА́ДИ ОУ́МЕРЦВЛА́ЕМИ СЕ́СМЫ́ ВЕСЬ ДЕНЬ, ВМѢ́НИХО́МСА І́А́КѠ  
 Ѡ́ВЦЫ ЗАКОЛѢ́НІА.

**[Б-й ликъ]:** ВРѢ́ПОСТЬ МОѧ І́ ПѢ́НІЕ МОѢ́ ГДІ́, І́ БЫ́СТЬ МНІ́ ВО СІ́СЕНІ́Е.]\*<sup>15</sup>

**По полъелен: сѣдаленъ, гласъ ѱ.**

**ПѠ: І́ВНІ́СА СЕ́СН ДНЕСЬ:**

**Д**ѸШѸ СВОЮ́ Ѡ́ СТА́ДѢ́ ТВОЕ́МЪ ПОЛОЖІ́АЪ СЕ́СН \* І́А́КОЖЕ ПА́СТЫРЬ  
 А́ХРѢ́ТОУГО́ДНЫЙ, \* СЛА́ВНЫЙ ПЛАТѠ́НЕ БНА-ЛЪ́ЧСКІ́Й: \* І́ НЫ́НѢ  
 МО́ЛИШИСА́ ВСЕГДА́ КО ХРѢ́ТѸ \* МІ́РЪ ДА́РОВА́ТИ СТА́ДѸ ТВОЕ́МѸ. **[Дважды.]**

**Глава, і́ нынѣ, бѣорченъ, гласъ і́ подобенъ тѠйже:**

**Р**А́ДУ́СА, Ѡ́ГНЕННЫЙ ПРѢ́ПО́ЛЕ ЦР҃Е́ВЪ, \* І́ ЗЛА́ТАА СВѢ́ТІ́ЛЬНИЦЕ  
 БЖѢ́ТВЕННАГѠ СВѢ́ТА, \* СВѢ́ТА́ЦАА ДѸ́ШЫ І́ РАЗУ́МЫ ХВА́ЛАЩИХЪ Тѧ,  
 \* ВСЕПРЕХВА́ЛЬНАА.

<sup>15\*</sup> [...] не даје се у изворнику. Псалам избрани дат као у „Општој служби једном свештеномученику Руском 20-ог века, архијереју или јереју“, или узети уобичајени избрани псалам свештеномученику.

Затим степена: 1. антифон 4. гласа: **О**д младости моје ...

**Прокимен, глас 4:**

Свештеници Твоји, обући ће се у правду; \* и преподобни Твоји, обрадоваће се.\*<sup>16</sup>

**Стих:** Засађени у дому Господњем, \* у дворима Бога нашег процваће.\*<sup>17</sup>

Све што дише ...

Св. Јеванђеље од Јована, зач. 35, од пола [гл. 10,1-9].

**По 50-том псаламу:**

Слава ... **М**олитвама светитеља Платона, Милостиви, \* очисти мноштво сагрешења наших.

**И** сада ... **М**олитвама Богородице, Милостиви, \* очисти мноштво сагрешења наших. **Стих:**

**П**омилуј ме, Боже, по великој милости Својој; \* и по мноштву милосрђа Свога, очисти безакоње моје.\*<sup>18</sup>

**Стихира самогласна, глас 6:**

**И**споведио си, Платоне, јуначки, \* пред тиранима Христово право исповедање, \* и поднео си пљувања и мучења Христа ради; \* те тако венац живота добио јеси, \* и као детољубив молиш се Христу за нас.

**Јектенија:** Спаси, Боже, народ Твој ...

**Канон свештеномученика, глас 4; чији је акростих [на грчком]:**

**Платона архипастира Бања-луке певам **А**(танасије).**

**Песма 1. Ирмос:\*<sup>19</sup>**

**О**творићу уста моја [\* и напуниће се Духа, \* и реч упутићу Царици Матери: \* празноваћу весело, \* и певаћу с радошћу Њена чудеса].

---

<sup>16</sup>\* Пс. 131,9.

<sup>17</sup>\* Пс. 91,14.

<sup>18</sup>\* Пс. 50,3.

<sup>19</sup>\* одавде па надаље Ирмоси Благовештењске Катавасије дају се према преводу преп. Јустина Поповића (зборник „*На богочовечанском путу*“ стр. 312-313, издање: Манастир Ђелије код Ваљева, Београд 1980. год.), пошто су у изворном тексту дате само почетне речи Ирмоса.



Таже степенна: ѧ-и̇ антїфώνηз ѧ-гω гласа: **Љ** ѧношти моѧ:

Прокіменз, гласз ѧ:

Сцїенницы твоѧ, ѡблекѡтца вх прѧвдѡ: \* и̇ прѧвнїи твоѧ, возрѧдѡтца.

Стїхз: Насаждѧни вх домѡ гд̇ни, \* во двѡрѡхз бг̇ла нѧшегω процвѡтѡтз.

Всѧкое дыханїе:

Стѡе ѡвїлїе ѡ іѡанна, зачѧло ѧѡ, ѡ полѡ [главѧ ѧ, ѧ-ѧ].

По ѧ-мз ψалмѡ:

Глава: Мл̇твами сг̇ителѧ платѡна, мл̇тнве, \* ѡчїсти мнѡжество согрѡшенїи нѧшихз.

И̇ нынѡ: Мл̇твами бц̇ы, мл̇тнве, \* ѡчїсти мнѡжество согрѡшенїи нѧшихз.

Стїхз: Помнѡдї мѧ, бж̇е, по велїцѡи̇ мл̇ти твоѡи, \* и̇ по мнѡжествѡ цедрѡтз твоѡихз, ѡчїсти беззакѡнїе моѡ.

Стїхїра самогласна, гласз ѡ:

Дѡблественнѡ исповѡдалз ѡн, платѡне, \* предз тѡрѧннѡмз хр̇тѡво прѧвое исповѡданїе: \* и̇ ѡплевѧнїѧ и̇ мѡчѡнїѧ хр̇тѧ радн подѡлз ѡн: \* тѧкѡ же вѡнѡцз жїзни воспрїѡлз ѡн \* и̇ ѧкѡ чѧдолѡбѡецз мѡлишица ѡ нѧсз ко хр̇тѡ.

Ѣктенїѧ: Сп̇си, бж̇е, людн твоѧ:

Канѡнз сцїенномѡчника, гласз ѧ, ѡгѡже краегранѡсїе [на грѡчѡстѡмз]:

Платѡна архїпѡстѡра бана-лѡки поѡмз. **ѧ**[ѧ, анѡсїи].

Пѡснь ѧ. Ірмѡсз:

Љвѡрзѡ оѡстѧ моѧ, [\* и̇ напѡлнѡтца дх̇а, \* и̇ слѡво ѡрѡгнѡ цр̇ицѡ мѡри, \* и̇ ѧвлѡсѧ, свѡтлѡ торжѡствѡѧ, \* и̇ воспѡ, радѡѡсѧ твоѧ чѡдѡсѧ.]

[Привѣ: Свети свештеночучениче Платонее, \* моли Бога за нас.]

**У**тешитељу, молим се: \* Пошаљи светли зрак души мојој јадној \* да похвалим добро Платона светога, \* архипастира Бањалучког, \* добро пострадалог задњих година.

**О**д детета заволе Исуса, свеблажени, \* обогатив се побожно Православљем \* од родитеља твојих богобојажљивих; \* зато у дворовима Господњим сада нађе као птица разумна, \* Платоне, одмор свој.

**Г**пољашње знање додавши побожности, \* добро си служио Цркву Христову; \* и свима си стигао да по Богу угодиш, \* Платоне богомудри јерарше. **Богородичан:**

**П**обеђене бише празне речи риторā, Богоневјесто Дјево; \* јер никако не могу схватити \* како се у утобу Твоју стани Пребожанствени, \* поставши човек ради човека.

### Песма 3. Ирмос:

**П**еваче славе Твоје, [Богородице, \* живи благословени Изворе, \* сакупљене у скупу духовном духовно оснажи, \* и у Својој божанској слави \* венаца славе удостој].

**Ж**еља божанских тајни угаси жељу земаљских ствари \* у срцу твоме, светитељу; \* зато си и изабрао, Платоне, подвиг девствености \* ради Христа, Жениха твога.

**П**обедивши побуне страсти, \* себе си, Платоне очистио \* као Богу посвећенога и као дом Христоначињен; \* зато се у теби настани Утешитељ – \* Цар свију.

**П**оревновав животу светих \* и сам си свето поживео, \* мудро се старајући о молитви и умиљењу \* и о свакој другој врлини; \* зато се, Платоне, с Христом сједини. **Богородичан:**

**Д**ењиво проходим живот свој, \* пошто на памет суд не узимам, \* нити страшну одлуку Божју, Свепречиста Богомати; \* стога ми даруј покајање \* и исправљење учињенога.

[Припѣвъ: СѢ́ЫЙ СЦѢННОМЪ́ННИЧЕ ПЛАТѠ́НЕ, \* МОЛИ БѢ́А Ѡ́ НА́СЪ.]

**О**утѣшителю, молюса: \* Низпосли лъчѣ свѣтлаю души моѣй ѡ́ка́ннѣй \* ѣ́акѠ да похвалю́ добрѣ́ платѠ́на сѢ́АГО, \* архіпа́стыра бѠ́на-лъ́чикаго, \* послѣ́днихъ лѣ́тъ добрѣ́ пострада́вшаго.

**Ѡ**дѣтска і́иса возлюбилъ є́си, всебл́женне, \* правосла́вїемъ бл́гоу́чїиѠ ѡ́богатѣ́вса \* Ѡ́ роди́телей твои́хъ бѢ́ОБОА́ЗНЕННЫХЪ: \* тѣ́мъ въ дарова́нїихъ гд́нихъ ѣ́акѠ пти́ца рА́ЗДМНАА ны́нѣ ѡ́брѣ́лъ є́си \* платѠ́не, ПОКО́Й СВО́Й.

**Р**нѣшнее вѣдѣніе ко бл́гоу́чїю приложивъ, \* цр́ковь хр́тѡвѣ́ добрѣ́ послужилъ є́си: \* и́ все́мъ о́угодити по бѣ́ѣ пости́глъ є́си, \* платѠ́не бѢ́ОМЪ́ДРЕ ІЕРА́РШЕ. **БѢ́ОРЪ́ЧЕНЪ:**

**П**раздносло́вїа рѣ́торѠвъ повѣ́ждає́нна бы́ша, бѢ́ОНЕВѢ́СТО ДѢ́О: \* тѢ́И БО НИКА́КОЖЕ ВОЗМО́ГУТЪ РАЗДѢ́ТИ \* КА́КѠ ВО О́УТРОБѢ́ ТВОЕ́Й ВМѢ́ЩАЕТСА ПРЕЖ́ТВЕННЫЙ, \* члѣ́ка ра́ди бы́въ члѣ́къ.

**Пѣ́снь г. ІѠ́МОСЪ:**

ТвоѠ́ пѣ́сносло́вцы, [бѣ́е, \* живы́й и́ незавѣ́стный и́сточниче, \* ли́къ себѣ́ совокл́пшыа дх́обнѠ о́утверди́, \* въ вж́твеннѣ́й твоѣ́й сла́вѣ, \* вѣ́нцѣ́въ сла́вы сподо́би].

**В**ж́твенныхъ тл́ннъ желаніе погаси́ земныхъ вещьѣ́й желаніе \* въ ср́цы твоѣ́мъ, сѢ́ИТЕЛЮ: \* тѣ́мъ и́ избралъ є́си, платѠ́не, по́дви́гъ дѣ́ства \* хр́та́ ра́ди, жених́а́ твоего́.

**П**овѣ́днѠ стр́тѣ́й востанѣ́а, \* ѡ́чи́стїлса є́си, платѠ́не, \* ѣ́акѠ бѢ́У ПОСЦѢ́ЕНЪ и́ до́мъ хр́тѣ́ содѣ́анъ: \* тѣ́мъ, въ тебѣ́ всели́са о́утѣ́шитель, \* все́хъ цр́ь.

**Ж**итїю сѢ́ЫХЪ поревновавъ \* и́ самъ сѢ́Ѡ пожилъ є́си, \* ѡ́ млчѣ́ и́ ѡ́ о́умилѣ́нїи мѣ́дрѠ пеки́са \* и́ ѡ́ вса́кой и́ной добродѣ́тели: \* тѣ́мъ, платѠ́не, хр́тѣ́ присоеди́нїлса є́си. **БѢ́ОРЪ́ЧЕНЪ:**

**Д**ѣ́ностнѠ житїе́ своѡ́ прохѡ́ждѣ́, \* занѣ́ во о́умѣ́ сд́а не прїе́млю, \* днѣ́ стра́шнагѠ ѡ́предѣ́ленїа бж́їа, всепре́чїтаа бѢ́ОМЪ́И: \* тѣ́мже, дА́РДѢ́ ми пока́нїе \* и́ исправленіе́ содѣ́анїи.

Сједален, глас 5.

Подобан: Сабеспочетог Логоса ...

**Г**аву христодушнога подражавајући, \* стадо твојих словесних оваца \* хранио јеси животним учењима, Платоне свети; \* и веру храбро исповедио си, мудри, \* пред злочинцима мучитељима; \* зато си сада увенчан славно од Господа Архимученика. [Двапут.]

Слава ... и сада ... Богородичан, глас и подобан исти:

**Т**ебе пристаниште и зид и прибежиште, \* и наду и покров и заштиту топлу, \* нашавши верни – Теби прибегавамо, \* вапијући усрдно и узвикујући верно: \* Помилуј Богородице, нас који се у тебе уздамо, \* и избави од многих грехова.

Песма 4. Ирмос:

**К**оји седи у слави [на престолу Божанства, \* Свебожанствени Исус, \* на облаку дође лаком у свој моћи Својој, \* и Он спасе оне што кличу: \* Слава, Христe, моћи Твојој]!

**Г**вето помазање примио јеси, архијереју блажени, \* приносећи на жртву Господа – \* у Литургији за живот света; \* украшен анђелским живљењем, \* и молећи се срдачним умиљењем.

**Д**а избавиш народ свој од мрака заблуде, \* речима живоносним и својим животом поучавао си га, Платоне свети; \* и верни, имајући те живи образац, \* просвећиваху се, радо те слушајући.

**П**астиреначалниче богомудри, \* Христос те показа добрим пастирем, \* видећи братољубље и доблест ти душе; \* чиме си утврдио стадо твоје \* колебано временским невољама. **Богородичан:**

**Т**ебе, ширу од небеса и Украситељку свега света, \* познајући, **Д**јево Мајко, \* сви Те радосно величамо и молимо Те: \* Моли Господа да нас избави огња пакленог.

## СѢДАЛЕНЪ, ГЛАСЪ Ѣ.

По: СОВЕЗНАЧАЛЬНОЕ СЛОВО:

**Г**ЛАСѢ ХРІТОДЪШНОМЪ ПОДРАЖАА, \* СТАДО СЛОВЕСНЫХЪ ТВОИХЪ ОВЕЦЪ \* ЖИВОТНЫМЪ ОУЧЕНІЕМЪ ПИТАЛЪ ѢСИ, ПЛАТОНЕ СЪТЕ: \* И ПРЕДЪ СЛОДѢИ МЪЧИТЕЛИ \* ВЪРЪ ДОБЛЕСТВЕННУ ИСПОВѢДАЛЪ ѢСИ, МЪДРЕ: \* ТѢМЪ, НЫНѢ Ѡ ГДА АРХІМЪЧНИКА СЛАВНУ ОУВѢНЧАНЪ ѢСИ. [ДВАЖДЫ.]

СЛАВА, И НЫНѢ, ВЪОРЪЧЕНЪ, ГЛАСЪ И ПОДЪБЕНЪ ТОЙЖЕ:

**Т**А ПРИСТАНИЦЕ И СЪТѢНЪ И ПРИВѢЖИЦЕ, \* И НАДЕЖДЪ И ПОКРОВА И ТѢПЛОЕ ЗАСТЪПЛЕНІЕ: \* ѠВРѢТШЕ ВЪРНИ, КЪ ТЕБѢ ПРИВѢГАЕМЪ, \* ОУСЕРДНУ ВОПИЮЩЕ И ВЪРНУ ВЪЗЫВАЮЩЕ: \* ПОМНІДЪ НАСЪ, БЪЕ, НА ТА ОУПОВАЮЩИХЪ, \* И Ѡ ПРЕГРѢШЕНІИ МНОГИХЪ ИЗБАВИ.

## ПѢСНЬ Ѧ. ІРМОСЪ:

СѢДЪИ ВЪ СЛАВѢ [НА ПРѢОЛѢ ВЪЖТВА, \* ВО ОБЛАЦѢ ЛЕГЦѢ ПРИДЕ ИИСЪ ПРЕЖИТВЕННЫЙ, \* НЕТАЛѢННОЮ ДЛАНІЮ, И СПСЕ ЗОВУЩИМЪ: \* СЛАВА, ХРІТЕ, СИЛѢ ТВОЕЙ].

**Г**ПЪОЕ ПОМАЗАНІЕ ВОСПРІАЛЪ ѢСИ, АРХІЕРЕЕ ВЛЖЕННЕ, \* ВЪ ЛІТЪРГІИ Ѡ ЖИВОТѢ МІРА \* ВЪ ЖЕРТВѢ ГДА ПРИНОСА: \* АГГЛЫСКИМЪ ЖИТІЕМЪ КРАСАСА \* И СЕРДЕЧНЫМЪ ОУМИЛЕНІЕМЪ МОЛАСА.

**Ѡ**МРАКА ЗАБЛУЖДЕНІИ ВО ѢЖЕ ИЗБАВИТИСА ЛЮДЕМЪ ТВОИМЪ, \* СЛОВЕСИ ЖИВОНОСНЫМИ И ЖИТІЕМЪ СВОИМЪ ПОБЧАЛЪ ИХЪ ѢСИ, ПЛАТОНЕ СЪТЕ: \* И ВЪРНИ, ЖИВЫИ ОБРАЗЪ ИМЪЩЕ ТА, \* ПРОСВЕЩАХУСА, БЛГОВЪЛНѢ ПОСЛУШАЮЩЕ ТА.

**П**АСТЫРЕНАЧАЛЬНИЧЕ ВЪОМЪДРЕ, \* ХРІТОСЪ ПОКАЗА ТА ПАСТЫРА ДОБРА, \* ВИДА БРАТОЛЮБИЕ И ДОБЛЕСТЬ ДЪШИ ТВОЕА: \* ИМЖЕ ОУТВЕРДИЛЪ ѢСИ СТАДО ТВОЕ \* СКОРЪМНІ ВРЕМЕННЫМИ КОЛЕВЕМО. ВЪОРЪЧЕНЪ:

**Н**ЕСЪ ШІРШЮ И ВЕСЬ МІРЪ ОУКРАСИВШЮ, \* ВЪДЪЩЕ ТА, ДЪО МЪИ, \* ВСИ РАДОСТНУ ВЕЛНАЕМЪ ТА И МОЛИМЪ ТА: \* МОЛИ ГДА, ДА ИЗБАВИТЪ НАСЪ ѠГНА ГЕЕНКАГУ.

## Песма 5. Ирмос:

Све се задиви [божанственој слави Твојој: \* јер Ти си, најчистија Дјево, \* у крилу имала Бога над свима, \* и родила Вечнога Сина: – \* свима што славе Тебе \* мир дарује].

**П**остао си равнодостојан, свети, јерарѡха Саве и Василија; \* зато си народ свој љубљени довео до познања Божијег, \* служећи свима с љубављу, \* као верно обличје Христово.

**М**рзећи раздеобу, љубио си јединство, свети; \* и њега остварујући с љубављу, \* све си у ред братства стављао богоданом ти разумношћу, \* гледајући првосаздано у Едему природно јединство свега.

**У**красио си, свети Платоне, храмове Божје \* у земљи својој, за славословљење Господа; \* но, нарочито си као духовне цркве \* показао верна чеда твоја, својим учењем, \* првопастиру и мучениче душељубни.

**Богородичан:**

**У**ма мога колебивост Ти утврди, Свепречиста, \* Твојим моћним молитвама; \* дајући ми спомен стални Исуса Сладчајшега, \* који даје мир у души \* и порађа свако добро.

## Песма 6. Ирмос:

Божанствени овај и свечасни, \* [празнујући празник Богоматере, \* ви богомудри, ходите, \* хвалу Јој певајмо, \* и од Ње рођенога Бога славимо].

**О**свећујући се, светитељу, \* народ си твој освећивао, божанственим молитвама, \* и богоречима руководио ка наслеђу живота вечног, \* Платоне, богомудри учитељу.

**Д**ржећи се светоотачке тачности, \* истински се отац, Платоне, показа у Епархији ти Бања-лучкој, \* старајући се о сиротој браћи својој, \* и све чинећи Господа ради.

**Х**одећи путем Христоуказаним, \* постао си дивни проповедник Мира Божијег спасоносног, \* који се с више чистима даје од Миродавца, \* Христа Господа.

**Богородичан:**

### ПѢСНЬ С. І́РМОСЪ:

ОУЖАСОШАСА ВСАЧЕСКАА [Ѡ БЖИТВЕННѢЙ СЛАВѢ ТВОЕЙ: \* ТЫ БО НЕИСКУСОВРАЧНАА ДѢО, \* ИМѢЛА СЕИ ВО ОУТРОБѢ НАДЪ ВСѢМИ БГА: \* И РОДИЛА СЕИ БЕЗЛАЧТНАГО СНА, \* ВСѢМЪ ВОСПѢВАЮЩИМЪ ТѠ \* МНРЪ ПОДАВАЮЩАА].

**Р**АВНОДОСТО́ИНЫ БЫЛЪ СЕИ, СТЕ, ІЕРА́РХѠМЪ СЛВВѢ И КАСІ́ЛІЮ: \* ТѢМЪ ЛЮДИ СВОѠ ВОЗЛЮБЛЕННЫА КЪ БГОВѢДѢНІЮ ПРИВЕЛЪ СЕИ, \* ВСѢМЪ СЪ ЛЮБОВІЮ СЛЪЖѠ, \* ІАКЪ ВѢРНЫЙ ПОДОБНИКЪ ХРІ́ТѠВЪ.

**Н**ЕНАВІ́ДА РАЗДѢЛЕНІЕ, СДІ́НСТВО ЛЮБИЛЪ СЕИ, СТЕ: \* И ТОГѠ ПОСТИЗѠАА СЪ ЛЮБОВІЮ, \* ВСѠ БГОДА́ННЫМЪ ТИ РАЗУМѢНІЕМЪ ВЪ ЧІ́НЪ БРАТСТВА ПОЛАГАЛЪ СЕИ, \* ПЕРВОЗДА́ННОЕ ВО СДѢМѢ ССТѢСТВЕННО СДІ́НСТВО ВСАЧЕСКИХЪ ЗРѠ.

ОУКРАСИЛЪ СЕИ, СТЕ ПЛАТѠНЕ, ХРА́МЫ ВЖІ́А \* ВЪ СТРАНѢ ТВОЕЙ, КЪ СЛОВОСЛОВЛЕНІЮ ГДА: \* НО, НАИПАЧЕ ІАКЪ ЦѢРКВИ ДХѠВНЫА \* ОУЧЕНІЕМЪ ТВОИМЪ ПОКАЗАЛЪ СЕИ ВѢРНАА ЧАДА ТВОѠ, \* ПЕРВОПАСТЫРЮ И МЧНИЧЕ ДУШЕЛЮБНЫЙ.

**БГОРЧЕНЪ:**

ОУМА МОЕГѠ КОЛЕБЛЕМОЕ ТЫ ОУТВЕРДИ, ВСЕПРЕЧТАА, \* ТВОИМИ КРѢПКИМИ МЛТВАМИ: \* ДАЮЩИ МИ ПРИНОПАМАТІЕ ІИ́СА СЛАДЧАЙШАГѠ, \* МНРЪ [ВЪ] ДУШИ ПОДАВАЮЩАГѠ \* И ВСѠКО БА́ГО ПОРОЖДАЮЩАГѠ.

### ПѢСНЬ С. І́РМОСЪ:

БЖИТВЕННОЕ СІЕ И ВСЕЧТНО́Е [СОВЕРШАЮЩЕ ПРАЗДНЕСТВО, \* БГОМЪДРИИ БГОМЪТРЕ, \* ПРИИДИТЕ РЪКАМИ ВОСПЛЕЦНИМЪ, \* Ѡ НЕА РОЖДАШАГОСА БГА СЛАВНИМЪ].

**Ѡ**СЦІ́АЙСА, СТИ́ТЕЛЮ, \* ЛЮДИ ТВОѠ БЖИТВЕННЫМИ МЛТВАМИ ѠСЦІ́АЛЪ СЕИ: \* И КЪ НАСЛѢДІЮ ПРИСНОЖИВОТІА \* ВЖІ́НИМИ СЛОВЕСЫ РЪКОВОДИЛЪ [А] СЕИ, \* ПЛАТѠНЕ, БГОМЪДРЕ ОУЧТЕЛЮ.

**Г**ПРОУЧЕСКІА ТОЧНОСТИ ДЕРЖАЙСА, \* ИСТИННЫЙ ОЦЪ, ПЛАТѠНЕ, ВО СПА́РХИИ ТВОЕЙ БАНА-ЛѠЧСТѢЙ ПОКАЗАЛСА СЕИ: \* Ѡ НИЩЕЙ БРАТТИ СВОЕЙ ПОПЕЧЕНІЕ ИМѢА, \* И ВСѠ ГДА РА́ДИ ТВОРАѠ.

**П**УТЕМЪ ХРІ́ТѠВКАЗА́ННЫМЪ ХОДАИ, \* ДІ́ВНЫЙ ПРОПОВѢДНИКЪ МІ́РА ВЖІ́А СІ́ПСИТЕЛНАГѠ БЫЛЪ СЕИ, \* СВЫ́ШЕ ЧІ́СТЫМЪ ПОДАВАЮЩАГѠСА Ѡ МИРОПОДА́ТЕЛА, \* ХРІ́ТА ГДА.

**БГОРЧЕНЪ:**

**З**емаљске бриге, Владичице, \* душу ми од Господа одвајају; \*  
зато те молим: \* Одагнај их од мене \* и дај ми у срцу божанско  
умиљење.

**Кондак, глас 3:**

**Ц**рква данас слави свога архипастира, \* Платона славног  
свештеномученика; \* и с њим мноштво дивних новомученика,  
\* што за веру праву невино пострадаше \* и Царство Небеско вечно  
наследише. \* Тога ради слаavimo Христа Логоса, \* Предвечнога Бога и  
Спаса нашега. **Икос:**

**З**латно ти правило беше исповедање Христа, \* које раније  
апостоли исказаше, \* и тиме темељ вери твојој поставио јеси. \*  
Зато као достојан прими жезал пастирства, \* те на трпезу и воду  
живота децу твоју водио јеси; \* а када време дође, \* многе муке  
поднео јеси од лажних хришћана хрватоусташа; \* архијерејство твоје  
крвљу си упорфирио, \* и сада предстојећи престолу Свете Тројице, \*  
Цркви и народу твоме \* постао јеси усрдни молитвеник ка Господу.

**Синаксар.**

**Месеца априла, у 22. дан.**

**Спомен светог новог свештеномученика Платона [Јовановића],  
епископа Бања-лучког; и осталих с њиме пострадалих.\*<sup>20</sup>**

**Стихови:**

**Платоне свети, збору свештеномученика сјединио си се,  
Као пастир изврсни Архипастира доброг.**

**В**ај нови свештеномученик Србски Платон рођен је у Београду  
29. септембра 1874. г., од оца Илије и мајке Јелке (девојачко  
Соколовић), у светом крштењу добивши име Миливоје. У  
трећем разреду Београдске богословије примио је монашки  
постриг, а по завршетку је рукоположен у ђаконски и  
презвитерски чин, и послат 1896. г. у Српско подворје у Москву, где је

<sup>20\*</sup> за разлику од овог новосостављеног текста, у изворнику се даје краћи Синаксар: **Овог дана 22. априла спомен вршимо светог и славног новог свештеномученика Платона, епископа Бања-лучког, свете Православне Цркве Српске; он мученички пострада за веру Христову од руку злодјеја хрватско-муслиманских усташа, заједно са многим хиљадама своје пастве и свештенослужитеља и безброј недужних православних Срба 22. априла 1941. године. И остало из Синаксара тога дана.**



**З**емнаѧ попечѣніѧ, влчце, \* дѡшѡ моѡѡ ѡ гдѧ разлѡчѧютѡ: \* тѣмѡ  
тѧ мѡлимѡ: \* ѡженѡ ѧ ѡ менѡ \* ѡ подѧждѡ мѡ вѡ црѣцы  
вжѣтвенное оумилѣніѡ. **Кондакъ, гласъ г':\*21**

**Ц**рковѡ днѣсѡ славитѡ своегѡ архіпѡстырѧ, \* платѡна, славногѡ  
сцѣенномѣчника: \* ѡ сѡ нѡмѡ множество дѡбрыхъ новомѣчникѡвѡ, \*  
ѡ вѣрѣ правѣй невѡннѡ пострадавшихъ, \* ѡ црѣтво нѣное прѡснѡ  
оумаслѣдовавшихъ. \* сего ради славимѡ хрѣта слова, \* вѣа превѣчнагѡ ѡ сѣса  
нашего. **Їкосъ:**

**З**латѡе правило тебѣ вѣстѡ исповѣданіѡ хрѣта, \* ѣже апѡли прѣжде  
нѡзаснѡша, \* ѡ тѣми ѡснованіѡ вѣры твоѡй положилахъ ѣси. \* тѣмѡ,  
ѡкѡ достѡннѡ жѣзлахъ пѡстырства воспрѡлахъ ѣси, \* ѡ на трапѣзѡ ѡ бѡдѡ  
жизни чѡда твоѡ настѡвлялахъ ѣси: \* прѡспѣвшѡ же времени, \* многѡ  
мѡки ѡ лжехрѣтіанѡ хорватскихъ оустѡшѡ подѡлахъ ѣси: \* архіерейство твоѡ  
крѡвѡю ѡбагрѡлахъ ѣси, \* ѡ нынѣ, прѣтѡлѡ сѣбѡ тѣцы предѡтѡ, \* цркви ѡ  
людѡмѡ твоѡмѡ \* оумѣрднѡй мѡтвенникѡ ко гдѡ вывѡеши.

**Сѡнаѡарѡ.**

**Мѡца апрѡлѡа, вѡ кѡв-ѡ дѣнь.**

**Пѡмѡть сѣгѡ нѡвагѡ сцѣенномѣчника платѡна [іѡанновичѡ],  
ѣпѡкѡ банѡ-лѡчкагѡ: ѡ прочныхъ сѡ нѡмѡ пострадавшихъ.**

**Сѡтѡхѡ:**

**Платѡне сѣбѡй, собѡрѡ сцѣенномѣчникѡвѡ прѡсоединѡлахъ ѣси,  
ѡкѡ пѡстырѡ нѡзрѡднѡй архіпѡстырѡ дѡбрагѡ.**

**О**ѡ нѡвѡй сцѣенномѣчникѡ сѣрбскѡй платѡнѡ родѡсѡ вѡ бѡлградѣ кѡд-  
гѡ септѣмврѡа дѡѡѡд-гѡ гѡда, ѡ ѡтца ѡлѡн ѡ матѣре ѣлѡкѡ  
[дѣвѡическое соколовичѡ], вѡ сѣтѣмѡ крѣценѡн прѡавѡ ѡмѡ мѡлѡвое.  
вѡ трѣтѣмѡ клѡсѣ бѡлградскѡ семнѡрѡн воспрѡлѡ монашескѡй  
пѡстригѡ, по ѡкончанѡнѡ же семнѡрѡн бѣ рѡкоположенѡ вѡ  
дѡаконскѡй ѡ прѡсѡвѣтерскѡй чѡнѡ, ѡ ѡслѡнѡ дѡѡѡс-гѡ гѡда вѡ сѣрбское

<sup>21\*</sup> превод кондака на цсл. језик углавном урађен 16. маја 2010. г. са каснијим ситнијим изменама, а у финалној редакцији довршен 5. дец. 2023. г.

наставио своје богословско образовање на Духовној академији, коју је завршио 1901. г.

По повратку из Русије био је настојатељ манастирā Рајиновац, суплент и професор, а за време ратова од 1912. до 1918. г. био је војни свештеник, и помагао је невољнима, сирочади и удовицама. Потом је био управник манастирске штампарије у Сремским Карловцима, уредник „Гласника Српске патријаршије“ и настојатељ манастира Крушедол.

За викарног епископа Моравичког изабран је 1936. г., и хиротонисан 4. октобра исте године у Сремским Карловцима од патријарха Варнаве и других архијереја. За епископа Охридско-битољског изабран је 1938. г., а годину дана потом премештен је у Бања-луку, где је дочекао почетак Другог светског рата.

Када му је 10. априла 1941. г. саопштено да као рођен у Србији мора да напусти Независну државу Хрватску, одговорио је: Ја сам канонски и законито од надлежних власти постављен за епископа Бања-лучког и као такав обавезао сам се пред Богом, Црквом и народом да ћу водити бригу о својој духовној пастви трајно и постојано, без обзира на ма какве прилике и догађаје, везујући нераздвојно живот и судбину своју са животом и судбином свога духовног стада, и остајући у средини његовој на духовној старжи за сво вријеме док ме Господ у животу подржи, остајући уз своје стадо као добар пастир који душу своју полаже за своје овце.\*<sup>22</sup>

4. маја 1941. г. усташе су му наредиле да напусти Бања-луку, под претњом хапшења ако то не учини. Већ следеће ноћи су га ухапсили, заједно са протојерејем Душаном Суботићем, архијерејским намесником Босанско-градишким, и одвели их изван града Бања-луке, где су их убили и бацили у реку Врбас. Владичино унакажено тело је пронађено у селу Кумсалима 23. маја 1941. г. Прво је сахрањено на војничком гробљу у Бања-луци, а 1973. г. је пренето у Бања-лучку Саборну цркву.

---

<sup>22\*</sup> ср. Јн. 10,11 и даље.

подво́рїе въ москѣѣ, ѿдѣ́же продо́лжїи своѣ́ вѣ́слѠ́вское ѡ́бразова́нїе въ дѣ́ловнѣ́й а́кадеміи, ю́же соверши́и а́ца-гѠ го́да.

По возвраще́нїи ѡ́ рѡссїи бѣ́ насто́а́телемъ монасты́рѧ рѣ́нновеца, сѡ́плентомъ ѿ профе́ссоромъ, во вре́мѧ же бра́нь ѡ́ а́ца-гѠ до а́ца-гѠ го́да бѣ́ во́инскимъ сѡ́енникомъ, ѿ помога́ше скорба́щимъ, сирѠ́тамъ ѿ вдово́ицамъ. ПотѠ́мъ бѣ́ оуправѣ́телемъ монасты́рскїа тѣ́погра́фїи въ вре́менихъ ка́рловцѣ́хъ, реда́кторемъ „гла́сника се́рвскїа патріа́рхїи“ ѿ насто́а́телемъ монасты́рѧ крѡ́шедо́ль.

Вика́рїемъ сѢ́пкомъ мора́вцикимъ бѣ́ ѿбра́нь а́ца-гѠ го́да, ѿ хїротони́анъ а́-гѠ о́ктя́бря тогѠ́же го́да въ вре́менихъ ка́рловцѣ́хъ ѡ́ патріа́рха ва́рнавы ѿ про́чихъ а́рхїере́й. СѢ́пкомъ о́хрї́дско-вї́тольскимъ бѣ́ ѿбра́нь а́ца-гѠ го́да, а́что же потѠ́мъ бѣ́ премѣ́щенъ въ бана-лѠ́кѠ, ѿдѣ́же оуправѣ́те нача́ло второ́а мї́рскїа бра́ни.

Вгда́ сѢ́мѠ бѣ́ а́-гѠ а́прї́лїа а́ца-гѠ го́да соо́бще́но да ѡ́акѠ ро́ждѣ́нъ въ се́рвїи до́лженъ сѣ́тъ ѡ́ста́вити незавї́стнѠ́ держа́вѠ хорва́тїйскѠ́, о́нъ ѡ́вѣ́ща: ѡ́зъ сѣ́мь канонї́чески ѿ зако́ннѠ ѡ́ принадле́жащихъ власте́й поста́вленъ сѢ́пкомъ бана-лѠ́чскимъ ѿ ѡ́акоже тако́въ ѡ́бза́ха ко вѣ́, цр́кви ѿ лю́демъ ѿмѣ́ти мѣ́ попече́нїе ѡ́ своѣ́й дѣ́ловнѣ́й па́ствеѣ́ непреста́ннѠ ѿ поста́ннѠ, незавї́стнѠ ѡ́ каковы́хлі́во сѡ́ча́ствъ ѿ собы́тїи, сва́зѠ неѡ́лѠчнѠ живѠ́тъ ѿ сѡ́вѠ своѠ́ съ жнѠтѠ́мъ ѿ сѡ́вою своѠ́ дѣ́ловнагѠ ста́да, ѿ пребыва́а въ сре́дї сѢ́мѠ на дѣ́ловнѣ́й стра́жи во все́ вре́мѧ до́ндеже гѣ́ въ живѠтѣ́ соблюде́тъ ма́, пребыва́а со сво́имъ ста́домъ ѡ́акоже до́брыи па́стырь дѡ́шѠ своѠ́ полага́а за о́вцы своѠ́.

а́-гѠ ма́а а́ца-гѠ го́да оуправѣ́шы повелѣ́ша сѢ́мѠ ѡ́ста́вити бана-лѠ́кѠ, подѡ́ преце́нїемъ восхї́щенїа а́ще не сотвори́тъ сїѠ. оупре́же сѡ́вѠщїа но́ци восхї́тїша сѢ́мѠ, вѡ́пѣ со прѠтоі́ере́емъ дѡ́шаномъ сѡ́вѠтнѠмъ, а́рхїере́йскимъ намѣ́стникомъ во́снїйско-гра́дншкимъ, ѿ ѡ́ведѠша ѿхъ внѣ́ гра́да бана-лѠ́ки, ѿдѣ́же оупре́ша ѿхъ ѿ верго́ша въ рѣ́кѠ ве́рбасъ. ѡ́везѡобра́женное тѣ́ло влады́ки бѣ́ ѡ́вѣ́тено въ ве́си кѡ́мса́лѣхъ а́-гѠ ма́а а́ца-гѠ го́да. Пе́рвѣ́ бѣ́ погребѣ́но въ во́инствѣ́мъ кла́дѣнцїи въ бана-лѠ́кѣ, а́ца-гѠ же го́да прене́сено бѣ́ въ бана-лѠ́кѠ сово́рнѠ цр́ковь.

На редовном заседању Светог архијерејског сабора 1998. г. епископ Платон је био проглашен за свештеномученика и уписан у Диптихе светих Српске православне цркве.

Његовим светим молитвама, Христе, Боже наш, помилуј и спаси нас. **Амин.**

### Песма 7. Ирмос:

**Не** послужише [твари благочестиви место Створитељу, \* но претњу огњем презревши храбро, \* радоваху се певаху: \* Препрослављени Господе и Боже отаца, \* благословен си]!

**Г**уб свесветли био си стаду твојем, \* одводећи га са земље на небо, \* и убедио га да ходи по закону Христа; \* којег си прославио животом чистим, \* архипастиру Бања-лучки.

**О**правдао си очекивања, свети, Цркве Христове Православне; \* ходећи по стопама чесних апостола \* и богоносних отаца јерараха; \* и жезлом љубави утврдио си срца људи поколебаних.

**Д**ивним речима описују ревност твоју, светитељу, \* младићи богожедни које си уздигао из пропадања, твојим старањем; \* и они проповедају, Платоне, \* дела твоја и братољубље душе твоје.

**Богородичан:**

**Б**удући непоправљив од окорелог греха, \* Пречиста Дјево, Богоневјесто, вапијем Ти: \* Спаси ме, Мати Творца мога, \* дајући ми покајање и сузе топле \* да њима оперем зла дела своја.

### Песма 8. Ирмос:

**М**ладиће благочестиве [у пећи \* Издањак Богородичин спасо је: \* тада се показа лик Његов, \* а сад на делу Он земљу целу подиже да пева Теби: \* Господа славите дела, \* и преузносите у све векове].

**Ч**естита старост твоја, Платоне блажени, \* чашћу се украси страдањем за Христа, \* и тако ти поста светла икона Божија; \* од Кога увенчан светло био јеси, \* и санаследник постаде вечни божанских свештеномученика.

На радобомъ заѣданин стѣгъ архіерейскагъ собора „ацѣи-гъ“ годѣ ѣпѣкпъ платѣнъ бѣ ѡбѣвленъ цѣенномѣнникомъ ѡ вписанъ въ дѣпѣтѣхъ стѣхъ сѣрвскѣа правослѣвныа црѣкве.

Тогѡ стѣими мѣтвѣми, хрѣтѣ, бжѣ нашъ, помѣлѣи ѡ спсѣи насъ. **Ѧмѣнь.**

### Пѣснь 3. Ирмосъ:

Не послѣжѣша [тѣарѣи бѣомѣдрѣи пѣче создѣвшагъ, \* но ѡгненное прецѣнѣе мѣжескѣи попраѣше, \* радѡвахѣса поѡце: \* препѣтѣый ѡцѣвъ гдѣ ѡ бѣхъ, \* блѣвенъ ѣси].

**С**тѡлпъ всевѣтлѣый стѣдѣ твоємѣ бѣлѣхъ ѣси, \* ѡ землѣи на нѣбо ѡ ѡводѣи \* ѡ ходѣти по законѣ хрѣтѣ ѡ ѡвѣрѣлѣи: \* ѣгоже ѣтѣимъ житѣемъ прослѣвилѣхъ ѣси, \* архіпѣстырю бѣна-лѣчскѣи.

**Ц**рѣкве хрѣтѣовѣ правослѣвныа ѡжидѣнѣа ѡправдѣлѣхъ ѣси, стѣе: \* стѡпѣмъ ѣтѣныхъ ѡплѡвѣхъ \* ѡ бѣгонѣныхъ ѡтѣцѣхъ іерѣрѣхѡвѣхъ ходѣи: \* ѡ жезлѡмъ любѣе срѣца людѣи колѣблѣемѣхъ ѡвѣрѣдѣлѣи.

**Д**ѣвными словесѣи ѡписѣютъ рѣвность твою, стѣитѣлю, \* ѡноши бѣгожѣждѣи гѣже воздѣвѣлѣхъ ѣси ѡ тлѣи, твоимъ попечѣнѣемъ: \* ѡ тѣи проповѣдѣютъ, платѣне, \* дѣлѣа твоѣ ѡ братѡлюбѣе дѣшѣи твоѣа. **Бѣорѣченъ:**

**Н**еисправленъ сѣи ѡ грѣхѣа жесѣокагъ, \* прѣчѣтаѣ дѣбо, бѣневѣсто, **Н**вопѣю тѣи: \* спсѣи мѣ, мѣтѣи творѣца моѣгѡ, \* покаѣнѣе ѡ слѣзы тѣплѣа подаѣющѣи мѣ, \* да ѡмѣи ѡмѣю сла дѣлѣа моѣ.

### Пѣснь ѡ. Ирмосъ:

**О**тѣроки бѣгоѣтѣивѣа [въ пѣци \* рѣжѣвѡ бѣорѡдѣно спѣлѡ ѣсть: \* тогдѣ ѡвѣ ѡбразѣемое, \* нынѣ же дѣнѣствѣемое, \* вселѣннѣю всю воздѣвѣзѣтѣ пѣтѣи тѣвѣе: \* гдѣ поѣте дѣлѣа, \* ѡ превѡзносѣте ѣго во всеѣ вѣкѣи].

**Ч**тѣна стѣарѡстѣ твоѣа, платѣне бѣжѣнне, \* стѣрадѣнѣемъ ѡ хрѣтѣе чѣстѣю ѡуѣкрасѣла, \* ѡ тѣакѡ свѣтлѣа ікѡна бжѣа бѣлѣхъ ѣси: \* ѡ негѡже свѣтлѡ ѡвѣнчѣанный, \* ѡ вжѣтѣвенныхъ цѣенномѣнникѡвѣхъ вѣчнѣый сѣслѣдѣникъ бѣвѣый.

**П**ринео си себе на жртву, свештени принос \* и разумно Псвеплодије Богу, Платоне, \* држећи се тачности вере Православне, \* и њу си исповедио пред гонитељима, \* као јагње Господње незлобиво; \* зато, сада почиваш с Јагњетом Вечним.

**Г**кверне руке безбожних усташа зграбише те из стада \* као библијског великог предводника,<sup>\*23</sup> блажени; \* мислећи, зли несрећници, да тако „службу приносе Богу“,<sup>\*24</sup> \* који крв твоју проливену прими као жртву миомирну. **Богородичан:**

**К**ада, Мајко, Син Твој опет дође \* да суди праведно свој земљи, \* тада не заборави мене грешнога; \* него Га моли да ми дарује опроштај мојих грехова, \* које учиних и чиним, грешни [ja], \* не узимајући на ум суд последњи.

### Песма 9. Ирмос:

**С**вак на земљи рођени [да ликује духом осветљаван, \* да празнује бестелесних умова природа, \* штујући светковину свештену Богоматере, и да кличе: \* Радуј се, Свєблажена Богородице \* Чиста, Вечна Дјево]!

**А**нђео Божији показао се јеси у Битољу и Бања-луци, \* док си још у телу своме живео, \* Платоне, сведивни мучениче; \* и сада, с висине старајући се \* о стаду твојем и деци твојој, \* Христу предстојећи моли се, \* да нас спасе Крстом и Васкрсењем.

**П**редстој заувек као поборник \* и посредник за твоју отаџбину, \* Платоне, свештени и христољубљени; \* даруј нам мир, молитвама твојим, \* да заповести Божије држећи верно, \* Царство небеско наследимо, \* и Христа Богочовека угледамо.

**К**ао зрео плод с њиве Господње \* сабран си у Христову житницу, \* многим мукама и страдањем, Платоне достоблажени; \* но сада, имајући радост вечну, \* спомињи нас, децу твоју; \* и благодат нам излиј, оче дєтољубиви. **Богородичан:**

<sup>23\*</sup> Јер. 50,8.

<sup>24\*</sup> Јн. 16,2.

**П**ринёслз ѣси себѣ вѣ жёртвѣ, ѣакѡ сцѣ́нное приноше́нїе \* њ разѡмнѡ  
всепло́дїе бѣѡ, платѡ́не, \* то́чности вѣ́ры правосла́вныа держа́са, \*  
њ сїю́ предѣ гонїте́ли њсповѣ́далз ѣси, \* ѣакоже ѡ́гнецѣ гдѣнь несло́бнвыи:  
\* тѣ́мз, њбы́ѣ со ѡ́гнемз вѣ́чнымз почива́еши.

**С**квѣ́рныа рѡки безбо́жных оу́сташи ѡ́ ста́да восхїти́ши тѣ \*  
ѣакоже бїва́йскаго вели́каго предше́ственика, бл҃же́нне: \* мнѡ́ще,  
слехѡ́дїи, да тѣ́кѡ слѡ́жеѡ прино́сѣтѣ бѣѡ, \* кро́вь твою́ њзлі́а́ннѡю  
прїа́вшѡ ѣакѡ жёртвѣ бл҃гово́ннѡю. **Б҃ГО́РЧЕНЗ:**

**С**гда, мѣти, сїѣз твою́ па́ки прїи́детѣ \* сѡдїти по пра́вдѣ все́й земли, \*  
ѣтогда́ не забѡди́ мене́ грѣ́шнаго: \* но, того́ моли́ дарова́ти ми  
проце́нїе мо́их согрѣ́шенїи, \* ѣаже содѣ́лах њ дѣю, [ѡ́зѣ] грѣ́шный, \* не  
прїе́млаѡ во оу́мз сѡдѣ́ послѣ́днїи.

### Пѣ́нь д. ІѠ́мосѣ:

**В**сѣ́кѣ земно́родныи да взыгра́етѣ, дѡ́мѣ просѣ́щѣемѣ, \* да  
торже́ствѡетѣ же безплѡ́тных оу́мѡв ѣстество́, \* почита́юще сцѣ́нное  
торже́ствѡ бѣ́гомѣре, њ да вопїе́тѣ: \* ра́дѡса, всебл҃же́ннаа вѣ́е, \* ѣтаа  
приснодѣ́во.

**А**ѡ́глѣ вѣ́їи вѣ бїто́лѣ њ бл҃г-лѡ́кѣ показа́са ѣси, \* ѣще́ вѣ тѣ́лесї  
тво́емѡ живѡ́щѣ ти, \* платѡ́не, мѣ́ннче вседї́вныи: \* њ њбы́ѣ, сѣ  
высо́ты пеки́иса \* ѡ́ ста́дѣ тво́емз њ ча́дѣхз тво́ихз, \* ко хрї́ѡ предсто́а  
моли́са, \* во ѣ́же сїе́стїи на́сѣ крї́томз њ воскрї́немз.

**П**редва́раѡ при́снѡ ѣакѡ побѡ́рникѣ \* њ хода́тай ѡ́ ѡ́чествїи тво́емз, \*  
платѡ́не, сцѣ́нне њ хрї́товозлю́бленне: \* мї́рѣ на́мѣ дѡ́дїи, млі́твами  
тво́ими, \* ѣакѡ да за́повѣ́ди твоѡ вѣ́рнѡ соблю́дающе, \* црї́твїе њ́бное  
оу́насле́дѡвнмз \* њ хрї́та бѣ́очлѣ́ѣка оу́зрнмз.

**ІѠ**коже зрѣ́лыи пло́дѣ ѡ́ нївы гдѣни \* вѣ житнїцѣ хрї́тобѡ собра́нѣ ѣси,  
\* мнѡ́гимн мѡ́ками њ страда́нїемз, платѡ́не досто́бл҃же́нне: \* но,  
њбы́ѣ, њмѣ́аѡ ра́достѣ вѣ́чнѡю, \* помнїа́ѡ на́сѣ, ча́дѣ тво́ихз, \* њ бл҃гѣ́ на́мѣ  
њзле́ѡ, ѡ́че чадолю́бне. **Б҃ГО́РЧЕНЗ:**

**Ц**арице Небеска, Свечиста, \* народ Србски православни  
 \* благослови \* и грехова опроштење моли од Господа,  
 Милостива; \* за самолитвеникâ имајући Платона свештеномученикâ,  
 \* архипастирâ Бања-лучког, \* чији спомен данас славимо.

Светилан, глас 2.

Подобан: Узиђимо са ученицима ...

**Г**тена тврда вере и исповедања, \* јавио се јеси, Платоне  
 \* свеславни, \* предстојатељу Бања-луке; \* славо и похвало  
 мученикâ, \* сјајноћо светих епископа; \* ти си у последње дане ове  
 много пострадао од лажне браће; \* зато, руке пружај ка Господу за  
 Србију, \* твоју отаџбину. [Двапут.]

[Слава ... и сада ... Богородичан:

**П**ред престолом Христовим сада стојећи, \* Платоне,  
 \* мукотрпитељу и светитељу, \* с Богомајком пречистом и  
 Дјевом; \* не престај да се молиш за Христољубиви род наш ...  
 [рећи име] \* да би му се даровала победа над непријатељима; \* а  
 свима, који ти светло савршавају спомен, \* брза помоћ и велика  
 милост.]<sup>25</sup>

На „Хвалите ...“ стихире, на 4, глас 1.

Подобан: Небеских чинова ...

**Ц**ркво Христова, радосно празнуј, \* јер имаш Платона у лику  
 \* светих пастирâ Срба православних \* и заједничарâ мученикâ; \*  
 [и] топлог молитвеникâ пред Богом \* за стадо своје које љубљаше.

**Г**иромашне си љубио као Господа, \* и сирочади био си  
 \* старатељ; \* храмове дивне дизао си и освећивао Владици  
 Човекољупцу; \* душе пак верних љубвеобилно ка Православљу  
 приводио јеси.

**П**равославља си очувао божанске и свете догмате, \* и њих си,  
 \* Платоне свештени, пред гонитељима проповедао; \* поставши  
 тако сведок-мученик, \* и Царство Христово наследивши \* крвљу  
 својом коју си пролио.

<sup>25\*</sup> мој произвољни додатак, пошто се у изворнику не даје.





**П**рвомученика Стефана, оче, добро си подражавао, \* [и] ближњега си љубио [као] слику Христову; \* али си од зобраће, \* обучених у вучију одећу лажне побожности, \* многе муке и смрт за Христа поднео, \* Платоне, похвало Бања-лучка.

**Слава ... глас 8:**

**А**рхитектонском мудрошћу Духа \* душе своје дом изградио јеси, \* сав се испунивши благодаћу Божијом, \* Платоне, достојни славе и хвале; \* и ходивши путем древних светих, \* добровољно си понео крст мучеништва, \* саобразан поставши посјеченима за љубав Јагњета закланог, \* Чијег сјајног лица виђења удостој и нас, молитвама твојим, \* као отац детељубив и Христу близак.

**И сада ... Богородичан, глас исти:**

**Р**ладичице, прими \* молитве слугу Твојих; \* и избави нас \* од сваке тескобе и жалости.

**Велико славословље и отпуст.**

**[НА ЛИТУРГИЈИ.\*26]**

**Блажена од канона: Празника песма редовна, и светитеља песма 3.**

**Прокимен, глас 7:**

**Ч**асна је пред Господом \* смрт преподобних Његових.\*27

**Стих: Ш**та ћу узвратити Господу \* за све што ми је дао?\*28

**Апостол Римљанима, зачеље 99 [гл. 8,28-39].**

**Алилуја, глас 2:**

**Стих: С**вештеници ће се Твоји обући у правду, \* и преподобни ће се Твоји обрадовати.\*29

**Стих: Б**ог нам је прибежиште и сила, \* помоћник у невољама које нас одвише сналазе.\*30

<sup>26\*</sup> у изворнику се не наводи последовање на Литургији, овде дато као у „*Општој служби једном свештеночученику Руском 20-ог века, архијереју или јереју*“.

<sup>27\*</sup> Пс. 115,6.

<sup>28\*</sup> Пс. 115,3.

<sup>29\*</sup> Пс. 131,9.

<sup>30\*</sup> Пс. 149,1.

**П**ервомѣника стѣфана, СѢ́е, дѠбрѣ подражалъ сѣи, \* [и] бліжнаго, [ѣко] СѢ́разъ хрѣтѠвъ, возлюбилъ сѣи: \* но, Ѡ словратѣи, \* въ вѠлчѣе ѡдѣаніе лѠжнаго блѠгѣтѣа ѡблечѣнныа, \* мѠки мнѠгѣа и смѣртъ ѡ хрѣтѣ поддалъ сѣи, \* платѠне, бана-лѠчское похвалѣніе.

**Глава, глаголющая:**

**И**рхѣтектѠвскою мудростію дѣа \* дѠмъ дѠшн своѣа водружилъ сѣи, \* блѠгѣти вѣѣа вѣсь исполнився, \* платѠне, достослабный и достохвалный: \* и пѠтѣмъ дрѣвнихъ сѣбѣхъ ходивъ, \* блѠговѠльнѣ крѣтѣ мѣничества понѣлъ сѣи, \* оубѣченнымъ за любовь ѣгнца закланнаго сообразенъ бывъ, \* сѣгѠже свѣтлагѠ лицѠ зрѣніа сподѠби и насъ, мѠтѣвами тѣоимн, \* ѣакоже СѢ́тѣцъ чадолюбивый и хрѣтоблизкій.

**И нынѣ, вѣорченъ, глаголющая тѠйже:**

**Б**лѠще, прѣимн \* молѣтѣвы рѣвъ тѣоихъ, \* и ижебави насъ \* Ѡ всѣкѣа нѣжды и печали.

**Славословіе великое и Ѡпѣтъ.**

**[НА ЛѢТУРГІИ.]**

Блѣженна Ѡ канѠна: прѣзднака пѣень радѠваа, и сѣитѣла пѣень ї-а.

**Прокіменъ, глаголющая ѣ:**

СѢ́тнѠ предъ гдѣмъ \* смѣртъ прѣбныхъ сѣгѠ.

**СѢ́тѣхъ:** ЧѢ́тѠ воздамъ гдѣви \* ѡ всѣхъ, ѣаже воздаде ми;

**Ѡпѣлъ** къ рѣмлянѠмъ, **зачало чѣд.** [глава и, ки-лѣд].

**Ѡллендѣа, глаголющая вѣ:**

**СѢ́тѣхъ:** СѢ́енницы тѣоѣ ѡблекѣтѣа въ правдѣ, \* и прѣбнѣи тѣоѣ возрадѣютѣа.

**СѢ́тѣхъ:** Бѣъ намъ прѣвѣжице и сила, \* помѠщникъ въ скорѣехъ ѡбрѣтѣшихъ ны сѣлѠ.

Св. Јеванђеље од Луке, зачеље 106 [гл. 21,12-19], крај:

Трпљењем својим спасавајте душе своје.

Причастен:

У спомену вечном биће праведник, од зла гласа неће се уплашити.\*<sup>31</sup>]

Величален:

**Х**раброст апостолску подражававши, \* светитељу Платоне Бања-лучки, \* јерарше и страсотерпче Христов; \* кроз мучеништво од злих усташа, \* народу твоме велики молитвеник пред Господом постао јеси.

Двостичје:

Православљем утврди све Српске земље,  
Свештеномучениче Платоне Бања-лучки.



Састављена би, с Богом Светим, ова **Служба**,  
у Светом манастиру Симонопетри у Светој Гори,  
месеца фебруара, дана 23-ег, лета Господњег 1999-ог.

+ *Ἐπιφάνιος*  
*Ἱερομόναχος Ἁγίου Ἱωάννου τοῦ Μεταμόρφωτου*

Потпис (својеручни, на грчком):

Јером. Атанасије, химнограф Свете Христове Велике Цркве.

[Превод на српски еп. Ата(насије) Јевтић.]

[Превод на цсл. брат Зор.А.Ст.]

<sup>31</sup>\* Пс. 111,6 и 7.





**МЕСЕЦА АПРИЛА, У 22. ДАН.**

**СЛУЖБА 2. СВЕШТЕНОМУЧЕНИКУ ПЛАТОНУ (ЈОВАНОВИЋУ),**

**ЕПИСКОПУ БАЊА-ЛУЧКОМ.\*<sup>32</sup>**

**НА ВЕЛИКОЈ ВЕЧЕРЊИ.**

**Певамо: Блажен (је) човек ...**

**На Господе, завапих ... стихире, глас 1.**

**Подобан: Свехвални мученици ...**

**Т**рновиту стазу твога честитогa живота, окропила је мученичка крв твоја, свештеномучениче Платоне, али је душа твоја Богомудра процветала као цвет Небески у Царству Христовом, Кога си принео самога себе као благопријатну жртву. Зато што си стекао слободу пред Господом, молимо те, да се молиш за нас, да се спасу грешне душе наше.

**И**мајући пламену веру, као апостол Петар, и истинољубивост у срцу, као апостол Павле, ти си због тога, свети Платоне, многе горке шибе претрпео у своме животу. Али твоја љубав према Богу и Србскоме роду, давала ти је снаге да само право ходиш, гледајући крај пута, на коме те је чекао твој љубљени женик, Господ Христос. Њега моли, да и на нас погледа Својим милостивим оком, и да нас уведе у Царство Своје.

**Т**и не беше као онај саможиви свештеник из Еванђеља, нити као Левит, већ као милосрдни Самарјанин, помажући све болне и рањене, немоћне и остављене, када Србија беше у тешком рату, пишући тако златним словима по књизи свога живота, милосрдни мучениче Платоне. Не заборави ни нас, који се сећамо твоје светле успомене, већ нам помози да залечимо све ране рањених душа наших.

**Слава ... глас 4:**

---

<sup>32\*</sup> приређено према уступљеном нам тексту аутора службе г. Мирка И. Нанића, из Шида.

**Г**тојећи као чврста стена и светионик Православља према јеретичким римљанима, непоколебљиво си сведочио истину Христовог Еванђеља и храбро бранио Цркву Његову од иноверних. Та твоја вера толико их разјари, да они, не гледајући твоје велико црквено достојанство, послаше своје целате да те муче и убију. Али тебе Бог прослави на Небесима, а њих посрами за сво време и сву вечност. Зато те молимо, мучениче Платоне, измоли милост од Господа и за нас, молитвенике твоје.

**И** сада ... **Богородичан догматик, глас исти:**

**Богоотац пророк Давид ...**

**Вход са кадионицом. Прокимен дана.**

**Паримије [свештено]мученикâ.**

**На Литији: стихира храма, и светога Платона, глас 2:**

**Н**ека се радују Небо и Земља, нека те сва твар, и сва бића славе данас, свети Платоне, јер си Бога волео, Богу служио, и за Бога страдао, и Бог те је прославио на Небесима. Исповедајући истиниту Веру и истинитог Бога, ниси се уплашио непријатеља Божијих, него си храбро и достојанствено исповедио име Христово, крв своју проливши за Њега. Зато те и молимо да се молиш Господу за нас.

**Н**епрестано исповедајући Васкрслог Господа, све више си се пењао лествицом спасења, свети владико Платоне, испуњавајући душу благодаћу Божијом. А када Господу би угодно, удостоји те и венца мучеништва, и ти као муња душом узлете са Земље на Небо, где те дочекаше безброј Ангелâ и Архангелâ, и Сам Господ на Престолу Славе. Њега моли, да се смилује на све нас. **Слава ... глас 6:**

**К**ао архијереј, данас предстојиш на Небесима Врховном Архијереју, и цело Небо се радује теби, свети мучениче Платоне, сверадосно прослављајући твоју светлу успомену. И ми на Земљи, Вишњом силом призвани, трепетно и са љубављу савршавамо Божанску службу теби, свети владико, светлом изданку Србскога рода, са надом да ћеш умолити Господа да нам опрости грехе наше, и да ће нас спасити.

**И** сада ... **Богородичан, глас исти:**

**М**ати Небеске добротe и милосрђа, Твоје Свето Име са великом надом призивамо, јер си Ти, чистија од Неба и Светлија од Сунца, у Себи носила Онога Који Небо носи, Господа нашег Исуса Христа, и због тога си узишла изнад достојанства Херувима и Серафима, пред сам престо Пресвете Тројице, и стекла слободу да спасаваш све који Те за спасење моле, Свемилостива Богородице.

**На стиховње: стихире, глас 4:**

**Н**е могавши да гледају светлост Божију која је зрачила из Вере коју си проповедао, омрачени духом злобе, римски поданици, уместо да приђу и поклоне се тој светлости, као крвожедни вуци кидисаше на тебе, свети Платоне, желећи да је угасе. Али њихов мрак још мрачнији постаде, а твоја душа засија Христом на Небесима још јаче, да се никада не угаси.

**Стих:** Праведник ће као палма процветати, као кедар на Ливану ће се умножити.\*<sup>33</sup>

**Т**и си као пастир добри богомудро напасао стадо које ти је Бог подарио, угледајући се на Пастирначелника Христа, храбро ходећи напред са пастирском палицом, чувајући од злих вукова сваку поверену ти душу, и на крају си положио и живот свој за стадо своје, свештеномучениче Платоне.

**Стих:** Они који су насађени у дому Господњем, процветаће у двору Бога нашега.\*<sup>34</sup>

**Н**ако су те са сумњом прихватили за епископа, Бања-лучки Срби убрзо схватише да су доброг пастира добили, који им добро жели, и чува их од свакога зла које се надвило над њима, јер си их ти сигурном руком водио као Царству Небеском, у коме нема ни туге ни уздисаја, него радост бесконачна. **Слава ... глас исти. Самогласан:**

**З**најући да је Бог изнад свега, и да Он неће оставити никога ко се узда у Њега, ти си, мучениче Платоне, храбро исповедио Веру Православну, и остао са својим народом, знајући да те слуге сатанине неће поштедети. Подражавајући своме Милосрдном Господу, и ти си својим целатима опростио, молећи Бога да им не упише у грех мучење твоје, јер заиста нису знали шта раде.

<sup>33\*</sup> Пс. 91,13.

<sup>34\*</sup> Пс. 91,14.



**И** сада ... **Богородичан, глас исти:**

**К**ада настаде пуноћа времена, Бог Који је Света Тројица, изабра Тебе, Пречиста, и силом Духа Светога, Слово Божије се усели у Тебе, да би сјединило Божанску и људску природу, и спасило све народе и племена од ропства греху, смрти и ђаволу. Стога и ми, мада недостојни, величамо Тебе, Пресвета Богородице, и славимо Твоје чудесно рођење Спаситеља света.

Сада отпушташ ... **Трисвето ... Оче наш ...**

**Тропар, глас 3:**

**Ш**убећи Господа од младости своје, Његовим стопама си храбро ходио, обукавши монашку ризу спасења. Видећи твоју љубав према напаћеном Србском народу, Господ ти даде архијерејско жезло да мудро напасаш стадо Његово. А због верности Господу Христу и Вери Православној, слуге сатанине те бездушномучише и убише, али те Господ величанствено прослави на Небесима, свештеномучениче Платоне. [Двапут.]

**И: Богородице Дјево ... [Једанпут.]**

**НА ЈУТРЕЊУ.**

**На Бог (је) Господ ... тропар светога, двапут.**

**Слава ... и сада ... Богородичан.**

**По читању 1. катизме: седален, глас 3.**

**Подобан: Божанске вере ...**

**М**ного си пута страдао за истину, јер твоје срце љубљаше правду, многе си поруге и од најближих поднео, али те је Господ крепио, мудро те водећи путем спасења. Прешавши мученичком стазом из времена у вечност, Господ те је наградио неисказаним рајским красотама, и непрестаним гледањем лица Његовог. [Двапут.]

**Слава ... и сада ... Богородичан, глас исти:**

**И**небо и земља се клањају Твојој Светој Тајни, са трепетом изговарајући Твоје Свето Име, Пресвета Богородице, кличући: Нека је благословен Бог Који се кроз Тебе сјединио са нама, и нека си благословена Ти, Мајко Света, Која си од Архангела смерно примила благовест о рођењу Сина Божијег.

По читању 2. катизме: седален, глас 4.

Подобан: Јавио си се данас ...

**И** твој свети и светли лик краси Цркву Христову, и душа твоја света, крвљу мученичком убељена, као ниска бисера краси сабор мученика̄, и теби благодат Духа Светога даје слободу да се молиш за све оне који те са љубављу и скрушеним срцем у помоћ призивају, свештеномучениче Платоне. [Двапут.]

Слава ... и сада .... Богородичан, глас исти:

**К**ако да се не дивимо Теби, ми земнородни, када Те цело Небо слави и велича, како да Ти не кличемо архангелски, када Те је и Сам Бог прославио, Пресвета Владичице Марија, како да Ти не певамо радосним срцем: Радуј се, Царице Небеска, јер Тобом поново постадосмо синови Божији!

После Полијелеја: Величање:

**В**еличамо те свештеномучениче, Платоне, и поштујемо свету Вуспомену твоју; јер ти се молиш за нас, Христу Богу нашему.

Изабрани псал(а)м:

**Г**лушајте ово, сви народи, чујте, сви становници васељене.<sup>\*35</sup> Моја уста говориће мудрост, а мисао мога срца памет.<sup>\*36</sup> Ходите, децо, послушајте мене, научићу вас страху Господњем.<sup>\*37</sup> Објавих правду на великом сабору,<sup>\*38</sup> казах Твоју истину и Твоје спасење.<sup>\*39</sup> Казиваћу Твоје име браћи својој, усред сабора појаћу Те.<sup>\*40</sup> Да чујем глас Твоје хвале и испричам сва чудеса Твоја.<sup>\*41</sup> Господе, заволах величанственост лепоте Твога дома и место где Твоја слава станује.<sup>\*42</sup> Омрзох друштво опаких, и са безбожницима да не седнем.<sup>\*43</sup> Јер ја сачувах путеве Господње и не одметнух се од свога Бога.<sup>\*44</sup> Уста праведникова говоре мудрост и његов језик

<sup>35\*</sup> Пс. 41,2.

<sup>36\*</sup> Пс. 48,4.

<sup>37\*</sup> Пс. 33,12.

<sup>38\*</sup> Пс. 39,10а.

<sup>39\*</sup> Пс. 39,11б.

<sup>40\*</sup> Пс. 21,23.

<sup>41\*</sup> Пс. 25,7.

<sup>42\*</sup> Пс. 25,8.

<sup>43\*</sup> Пс. 25,5.

<sup>44\*</sup> Пс. 17,22.

казиваће правду.\*<sup>45</sup> Правда његова пребива на век векова.\*<sup>46</sup> Блажени су који живе у Твоме дому, хвалиће Те у све векове векова.\*<sup>47</sup>

Слава ... **и** сада ...

Алилуја, алулуја, алилуја. Слава Теби, Боже! [Три пута.]

По Полијелеју: седален, глас 8:

**Н**апојивши се истинске Вере Христове, Вере Православне, у Богочежњивој Русији, твоја света душа је само за Истином ходила, и храбро ушавши у море живота, вођен тихим ветром Духа Светога, све си таласе сигурно пребродио, и када си постављен пред највећи испит, ти си мужевно исповедио Име Христово. После тешког мучења, за Господа си и пострадао, посрамивши злога ђавола. Зато ми данас са радошћу кличемо: Радуј се свети Платоне, исповедниче Православља. [Двапут.]

Слава ... **и** сада ... Богородичан, глас исти:

**Т**воја милост и доброта, Твоје мајчинско срце шире од Небеса, залог су нашега спасења, јер Ти добро знаш немоћи наше, али знаш и веру и љубав нашу према Теби, и непрестано молиш Сина Твога и Бога нашега, да нас не осуди по безакоњима нашим, него да се смилује на нас, због Твога милосрдног заступништва, Свемилоствива Мајко Божија.

Онда Степена: 1. антифон, 4. гласа.

Прокимен, глас 7:

Часна је пред Господом смрт светих Његових.\*<sup>48</sup>

Стих: **Ш**та ћу узвратити Господу за све што ми је дао?\*<sup>49</sup>

Све што дише нека хвали Господа ...

Еванђеље од Матеја, зачало 36.

---

<sup>45</sup>\* Пс. 36,30.

<sup>46</sup>\* Пс. 110,3; 111,3; 111,9.

<sup>47</sup>\* Пс. 83,5.

<sup>48</sup>\* Пс. 115,6.

<sup>49</sup>\* Пс. 115,3.

## По 50-том псалму: стихира, глас 6:

**Г**луге мрака увек по мраку зло чине, и као што су твога Господа ноћу ухватили и осудили, тако су и тебе, свети Платоне, по ноћи одвели у мучење и смрт, али као што је и Господ Христос васкрсао из мртвих, и ти си, иако ти тело остаде у гробу, душом васкрсао за живот Вечни, а твоји мучитељи су и телом, али и душом умрли, и у пакао вечни отишли. Јер твоја мученичка смрт, победа над смрћу беше, и њоме си слободно ушао на врата Неба, поставши грађанин Царства Небеског.

## Канон свештеномученику, глас 2.

## Песма 1. Ирмос:

Ходите људи, певајмо песму Христу Богу, Који је раздвојио море и водио људе које изведе из египатског ропства, јер се прослави.

**Д**ик Божији си верно обновио у себи, просијавши Духом Светим, и постао си садруг Анђелā, са којима непрестано гледаш лице Божије и са њима појеш Трисвету песму: Свет, Свет, Свет си Боже, пуни су Небо и Земља славе Твоје.

**О**творивши широм срце своје за благодат Духа Светога, пустио си да Сам Господ руководи твојим животом, потпуно се предавши Његовој светој вољи. Зато си радосно прихватио и мучење за Њега, знајући да се само кроз крсну смрт стиже до победоносног васкрсења, свети Платоне.

**Т**и процвета као цвет Небески, из кога нам замириса миомирис благодати, којом напајамо наша ожеднела срца, и будимо из уснулости заспале душе наше, приводећи их извору бесмртности.

**Богородичан:**

**К**ако би познали Бога да није Тебе, како би знали да нас Он толико воли, Пресвета Владичице, јер се кроз Тебе родио за нас, страдао за нас, понео све боли и немоћи наше, и Својим васкрсењем васкрсао и нас из вечне смрти, разоривши смрт и победивши ђавола.

**Катавасија: По Уставу.**

## Песма 3. Ирмос:

**У**тврди нашу веру у Тебе, Господе, Који си Крстом умртвио грех, и страх Твој усади у нас, који Те песмама прослављамо.

**З**емно сиромаштво те је одвело ка Богу у Богословију, али си се тим сиромаштвом обогатио благом које мољац не једе и рђа не нагриза, нити лопов краде, и тим благом, духовним, постао си вечни становник Царства Небеског, свети Платоне.

**З**амрзивши свет и свукавши световну одежду, а обукавши монашку, сахранио си старог човека и обукаво се у новог, који као чедна невеста стајаше пред својим жеником, чекајући позив да уђеш са Њим у брачне одаје Царства Његовог, анђелолики Платоне.

**Б**ог те је Својим промислом одвео у Православну Русију да Призницу твоје чисте душе напуниш истинским православним учењем, и ти си вино Божије премудрости занавек улио у себе, непоколебљиво исповедајући откривену Божију истину о Тројичном Богу и људском спасењу, исповедниче Платоне. **Богородичан:**

**И**з најдубљег пакла наших грехова избавио нас је Син Божији, Који је у времену постао и Син човечији, кроз Тебе, Пречиста Дјево, и унизио Своје Божанство до крсне смрти, да би нас уздигао пале: Зато Те величамо као Најсветију Мајку Божију.

#### Седален, глас 1:

**Б**лагословио је Господ живот твој, водећи те Својом моћном руком кроз многе невоље, желећи да очврснеш као стена, на којој ће Он назидати славу Своју, и уздићи те изван времена, да те се сећају будући нараштаји, као онога кога је Бог прославио на Небесима. Зато те молимо, свети Платоне, помоли се Богу за нас грешне. **[Двапут.]**

Слава ... и сада ... **Богородичан, глас исти:**

**Г**ваки нараштај Те слави са умиљењем и сви народи Те величају са љубављу, гледајући у Теби најсигурнију Заштиту и Покров, и највећу Наду, да ћеш им измолити опроштај грехова и неисказану милост од Сина Твога и Бога нашега, Свемилостива Богородице.

#### Песма 4. Ирмос:

Сазнавши за славно провиђење Твоје, прославио сам Твоју неисказану силу, човекољупче Господе.

**И**зраставши из дубоко православног и честитог корена твојих родитеља, ти си, свети Платоне, као несаломиви камен херцеговачки, одакле твоје племе беше, увек одважно стајао против лицемерја и лажи овога света. И мада си због тога многе горке животне чаше испио, увек си у Богу тражио заштиту и у Њега полагао сву наду.

**И**ако су те ветрови живота сурово ломили, ти си, као смерни и непоколебљиви путник Цркве Христове, лађе спасења, узрастао из благодати у благодат, знајући да зло, иако долази кроз људе, ипак од ђавола потиче, и против њега си усмерио своју борбу, имајући уза се силу Крста Господњег и Веру Православну.

**Б**удући да беше у анђеоски образ обучен, Господ те је удостојио и да као Анђео Небески предстојиш светом жртвенику, и да приносиш Вечну жртву Христову за спас рода људскога, и ти си трепетно и са страхом то и чинио, хранећи Телом и Крвљу Господњом стадо словесно, које ти је Бог подарио. **Богородичан:**

**Ј**едина си се Ти од милијарди жена, удостојила да постанеш стан Божији, једину је Тебе, Пресвета Богородице, Бог изабрао да послужиш Тајни која је од пре векова, и Ти си смерно, као голубица Господња, Архангелу изрекла најлепше речи Неба и Земље: Ево Слушкиње Господње!

#### Песма 5. Ирмос:

Даваоче светлости и Творче векова, Господе, води нас светлошћу заповести Твојих, јер сем Тебе другог Бога не знамо.

**Г**ав си се ставио у службу Богу и роду, земно богатство презревши, бивајући дубоко свестан да те је Господ повео уском стазом, на којој ће остајати твоји крвави трагови, од падова и удараца непријатеља, али си и знао да је на крају пута златна капија на којој стоји Он Сам, Господ Христос, да прими твоју душу на Своје свете руке, мучениче Платоне.

**Г**оспод ти је подарио пламену веру као апостолу Петру, и ти си, као и он, много пута горко плакао због своје брзине и плаховитости, али си зато непоклебљиво, до мученичке смрти, баш као и апостол Петар, остао веран Господу Христу, Који те је прославио на Небесима.

**Б**удући високог духовног образовања, био си и духовни учитељ деци, и старешина манастира, и све друге службе си прихватао са покорношћу, јер си знао да на сваком месту служиш Господу, без чијег промисла ништа не бива, свети Платоне. **Богородичан:**

**З**ар је могао Архангел Гаврило да донесе блавест смернијој и узвишенијој Девојци под овим небом, јер и он се зачудио када Те је угледао, Пречиста Дјево Марија, мислећи да пред њим стоји Небеско биће, а не земнородно. А Ти си, Преблагословена, његове речи о Богооваплоћењу, тихо сместила у срце Своје, испод кога си чудесно зачала Спаситеља света.

### Песма 6. Ирмос:

**В**аљајући се у бездну грехова, призивам неизмерни бездан Твоје милости: Од пропадљивости ме изведи, Боже.

**Т**и би сличан праведноме Јову, јер и ти си као и он, одважно трпио сва демонска кушања, благодарећи Богу за све. И Бог те је прославио на Небесима, дарујући ти блаженство које се речима не може исказати, и вечни покој души твојој, свети Платоне.

**Ж**ивећи у бурном времену, ти, иако монах беше, много пута си морао да ради општег добра уђеш у борбу за истину, чврсто стојећи у одбрани Цркве и Вере Православне. Твоја храброст и љубав ка Богу су ти давали снагу да неустрашиво устајеш на свако зло, свети Платоне.

**К**ада лукави покуша да јеретичким Латинима пода већа верска права него Православним Србима у држави коју су Срби својом крвљу изградили, ти се диже као пламени Арханђел у одбрану Православља. У „Крвавој литији“ која је у Београду бранила част Србског Православља, ти беше међу првима, и беше бијен од жандарā, радујући се што за Христа крв лијеш, исповедниче Платоне. **Богородичан:**

**З**акрили нас крилима Твога милосрђа, Мајко Божија, и као што птица скупља под себе своје 'тиће, и Ти нас, Сведобра, окупи око Себе, и Својим светим молитвама помози да се очистимо од сваке нечистоће, како би Те вечно прослављали и овде на Земљи, а и на Небу, у Царству Божијем, које нека задобијемо заступништвом Твојим, Преблагословена Дјево.

Кондак, глас 4:

**Н**осио си у својој души чистоту Православља, коју ти дадоше твоји смерни родитељи, и многе си душе научио да истинито исповедају Бога, трудећи се неуморно на њиви Господњој. И када храбро преплива олујно море свога живота, ти мученички храбро пострада за Истинитог Бога и Веру Православну, задобивши неувели венац мучеништва од Господа Христа, новомучениче Платоне.

Икос:

**Р**адујмо се и веселимо се, ми, који смо достојни само плача покајног, јер Господ данас милостиво гледа на нас, због светлог заступника нашег Небеског, светог владике Платона, који данас смело стоји пред Праведним Судијом, и моли Га да се смилује на нас, и да нам опрости сва безакоња наша. Због свога мученичког подвига, Господ га је прославио на Небесима, подаривши му место светлог покоја, одакле созерцава неисказано величанство Божије, и са свима Светима и Небеским Силама непрестано слави Пресвету Тројицу, Којој и ми, путници земаљски, узносимо славу, што је тако дивно прославила Свете Своје.

Песма 7. Ирмос:

**П**ремудра деца не послужише златном телету, и сâма у огањ уђоше, и богове њихове исмејаше, усред пламена закликташе, и ороси их Анђео: Услишена је већ молитва уста ваших.

**Б**ивши предан вољи Духа Светога, ти си, свети Платоне, све од Њега примао са благодарношћу. Када те изабраше за Охридског епископа, ти смерно приклони пред Господом главу, и ускликну: Благословен си Боже Отаца наших.

**Т**воја света ревност и правдољубивост нагнала те је да пламено загрмиш против многих зала која се дешаваше у твојој епархији, због чега се многи побунише против тебе. А ти си само гледао у Господа, молећи Га да Он буде свима Судија и Избавитељ, појући: Благословен си Боже Отаца наших.

**Б**ог ти је подарио бисер свете храбрости, који је непрестано сијао у твојој души, јер ти си говорио да истински Хришћанин мора увек да буде одважан и да се никога не боји, сем Свемогућег Бога, Коме и Небо и Земља кличе: Благословен си Боже Отаца наших.

Богородичан:



**О**творићемо своја недостојна уста, и са страхом, али и надом, узвеличаћемо Тебе, Пречиста Дјево, Предстатељницу и Помоћницу нашу у свим невољама, кличући: Благословена си Ти, Која си Мајка Божија постала.

### Песма 8. Ирмос:

**Б**ога Који је сишао јеврејским младићима у ужарену пећ, и пламен у росу претворио, опевајте дела као Господа, и преузносите у све векове.

**П**ремудри Створитељ Својим промислом те доведе у Бања-луку за епископа, да храбро напасаш стадо Његово у тешка и смутна времена. И мада се стадо мало узнемири од новог пастира, када увиде да из тебе извире љубав и правда Божија, закликташе: Да благосиља сва твар Господа и преузноси у све векове.

**Н**епријатељ људског спасења не могавши више да трпи поразе од тебе, помоћу злих слугу својих, изведе те једне ноћи из дома Божијег, да попијеш последњу чашу искушења кроз само Богу знане муке и патње, а ти си и тада, свети владико Платоне, у часу саме смрти, победоносно појао: Да благосиља сва твар Господа и преузноси у све векове.

**Т**воја мученичка крв која је натопила западне Србске земље, породи наду и одважност међу уплашеним народом Србским, јер многи и многи охрабрени твојим подвигом, свети Платоне, пођоше без страха у мученичку смрт за Свету Веру Православну, певајући: Да благосиља сва твар Господа и преузноси у све векове.

**Богородичан:**

**Т**и си неисцрпна Ризница милосрђа и љубави, Пресвета Богородице, јер нема човека коме ниси помогла, ако је само и изговорио Твоје Свето Име, и зато због Тебе сви радосно кличемо: Да благосиља сва твар Господа и преузноси у све векове.

### Песма 9. Ирмос:

**Б**ога Слово од Бога Оца, Који је неизреченом мудрошћу дошао да обнови Адама, који је кушајући [забрањен плод] пао у пропадљивост, и Који је неизречено оваплоћен од Свете Дјеве, нас ради, верни сложено у песмама величајмо.

**К**ао што си ти прославио Господа на Земљи, и Он је тебе, мучениче Платоне, прославио на Небесима, увенчавши те венцем победе, и наставивши те у насељима праведника̄. Зато те молимо, свети владико, сети се и нас који још битку животну водимо, да се и ми удостојимо Царства Небеског.

**Д**иван је Бог у Светима Својим, диван је Бог и у теби, свештеномучениче Платоне, јер је Крстоносном народу Србском подарио још једног молитвеника за грехе његове, јер и ти са свима Светим Србима непрестано молиш Господа да нас спасе, и уведе у Царство Своје.

**Т**и си, мучениче Платоне, својим страдањем за Господа Христа, и пре Страшнога Суда, стао Богу са десне стране, да вечно гледаш лепоту лица Његовог, и да се наслађујеш неисказаним блаженством славе Његове. Не заборави ни нас грешне, који са љубављу и надом прослављамо свето име твоје, већ се помоли Господу да и нас удостоји барем мрвица са Свете Трпезе Његове. **Богородичан:**

**В**елича душа наша Господа што нам је подарио Тебе, Преблагословена Богородице, као Моћну Заступницу нашу, Која неуморно тајанствено ходиш по Земљи и посећујеш болне и напуштене, убоге и сиромашне, и све нас, који у немоћи ка Теби руке дижемо, дарујући нам утеху и снагу да не клонемо духом, већ да се надамо да ће нас Господ спасити Твојим молитвама, Свемилостива Богородице.

**Светилен:**

**Т**и си узрастао у меру раста висине Христове, и осветлио своју душу Његовом благодаћу, засијавши као звезда Даница на Небу Цркве Божије, поставши путоказ свима нама који још морем живота пловимо, да угледавши се на твој светли подвиг, не бежимо од видљивих и невидљивих непријатеља̄, него да се храбро боримо против њих, имајући тебе за силног помоћника, мучениче Платоне.

**Слава ... и сада ... Богородичан:**

**О**дагнај од нас греховну таму, светлошћу неприступном којом си обасјана, Пресветла Владичице, и исцели нас од свих страсти, којим смо поробљени, како би и ми, милошћу Твојом, постали синови светлости, и наследници Царства Божијег, Свепречиста Мајко Божија.

**На Хвалите ... стихире, глас 4:**

**О**д Неба до Земље чује се тихо брујање песама духовних. То Небеса Земљи шаљу благослов, зато што на њој победи ђавола и увенча се венцем мучеништва, свети Платон, коме се данас сви на Небу клањају и песмама га величају. Узнесимо се и ми молитвом на Небо и додајмо нашу лепту у славу светитеља, кога Бог дивно прослави међу Светима Својим.

**М**огу ли наша муцава уста да ти испевају достојну песму хвале, ако нам не дође помоћ свише, јер тебе достојно могу да опевају само Анђели са којима ти сада пребиваш у Царству Христовом, па те зато ми архангелским гласом и величамо: Радуј се, мучениче Платоне, похвало рода Србскога.

**С**ви свети Србски мученици, на челу са светим кнезом Лазаром, данас ликују на Небу, јер се прославља светла успомена исповедника Вере Православне, мученика Платона, који је угледајући се на своје свете претке изабрао Царство Небеско, одбацивши пролазно земаљско, и који сада смело предстоји пред Господом, и моли се за душе наше.

**Слава ... глас исти:**

**Д**анас велики архијереј Србски, свети Сава, поносно изводи пред Господа Христа новог победоносца свога рода, свештенумученика Платона, коме Сам Господ даје Свој благослов. Запевајмо и ми, на Земљи, песму радосницу, и узвеличајмо новојављеног светитеља Божијег, знајући да се он моли за нас, и када се ми не молимо њему, јер је стекао љубав Божију, која хоће да си сви људи спасу.

**И сада ... Богородичан, глас исти:**

**Н**адо безнадежних и Утехо ожалошћених, Похвало рода људскога, Царице Небеса и Земље, Тобом се десило највеће чудо у свим световима: Величанствени Бог Отац, послао је Сина Свога Духом Светим да се зачне у Теби и постане човек, Богочовек, Који ће палог човека поново присајединити Богу, и спасавати све до краја Века, највише Твојим молитвама, Пресвета Богородице.

Велико славословље.

НА ЛИТУРГИЈИ.

Блажена од Канона светога, песма 3. и 6.

Апостол Јевр. 5,4-10.

Еванђеље од Луке гл. 6,17-23.

Причасно:

Праведник ће остати у вечном сећању. **А**лилуја.<sup>\*50</sup>



Кивот са моштима свешт. муч. еп. Платона  
у Бања-лучкој Саборној цркви Св. Тројице.

---

<sup>50\*</sup> Пс. 111,6.



**АКАТИСТ СВЕТОМ СВЕШТЕНОМУЧЕНИКУ  
ПЛАТОНУ (ЈОВАНОВИЌУ), ЕПИСКОПУ БАЊА-ЛУЧКОМ.\*<sup>51</sup>**

**КОНДАК 1.**

**Т**еби, изабраном страдалцу, кога је Свестрадалац Господ Христос пројавио у последња времена да мучеништвом посрамиш сведукавог ђавола и храбро посведочиш Веру Православну, вапај уносимо, и призивамо те да нас молитвама својим ослободиш од свакога зла, како би могли да ти благодарно кличемо:

Радуј се, свети мучениче Платоне, храбри исповедниче Православља!

**ИКОГ 1.**

**Т**и си Господу, Творцу Анђелā, принео себе на жртву, и сада са Анђелима другујеш у Царству Небеском, мучениче Платоне, јер цео живот твој беше непрекидна жртва за Цркву Божију и народ Србски. Мученичким страдањем својим само си запечатио исповеднички живот свој, поставши светли пример свима нама и сведочећи да је Господ жив, и да Вера Његова неће угаснути никада. Зато ти уносимо овакве похвале:

Радуј се, исповедниче Вере Православне!

Радуј се, непоколебљиви борче за истину и правду Божију!

Радуј се, просвећење успаваних душа наших!

Радуј се, похвало рода Србског Крстоносног!

Радуј се, јер си, одбацивши земаљско, определио се за Небеско Царство!

Радуј се, јер душом пребиваш у Вишњем Царству!

Радуј се, јер си посрамио све зловне непријатеље храбрим мучеништвом својим!

---

<sup>51\*</sup> приређено према уступљеном нам тексту аутора акатиста г. Мирка И. Нанића, из Шида.

Радуј се, јер свето име твоје обасјава таму грешног живота нашег!  
Радуј се, јер си живот положио за Господа Христа!

Радуј се, свети мучениче Платоне, храбри исповедниче  
Православља!

### КОНДАК 2.

**П**леменити родитељи твоји, свети Платоне, беху рођени у старој Србској земљи, Херцеговини, одувек оданој Православљу, и они те од малена напојише истином, честитошћу и смерном побожношћу, и научише те да непрестано кличеш Богу: **А**лилуја!

### ИКОС 2.

**И**мавши у себи живу Веру Христову, ти си, свети Платоне, желео да послужиш Богу и Србском роду свим бићем својим, и због тога си уписао Богословију у Београду, да себе обогатиш уљем православне премудрости, и да душа твоја вечно гори пламеном Божије благодати. Зато ти певамо овако:

Радуј се, јер те родитељи твоји Богу приведоше!

Радуј се, јер од младости Господа љубљаше!

Радуј се, јер Христовом благодаћу силно у срцу гораше!

Радуј се, јер невину душу своју од сваке нечистоте чуваше!

Радуј се, јер честитост родитеља својих у себи носаше!

Радуј се, јер целомудреност као скупоцени бисер чуваше!

Радуј се, јер наду само у Бога полагаше!

Радуј се, миомирисни цвете Царства Небеског!

Радуј се, јер си благодаћу Духа Светога освећен!

Радуј се, свети мучениче Платоне, храбри исповедниче  
Православља!

### КОНДАК 3.

**Ж**елећи да душу своју напојиш најчистијим пићем Христове истине, ти пожелe да своје школовање наставиш у Православној Русији, и да узрастеш у достојна сина Србске Цркве, који ће непрестано да поје Богу: **А**лилуја!

### ИКОГ 3.

**З**бог тога још као младић и анђелског лика, ти, свети Платоне, прими монашки постриг, обуче се у црне ризе, постаде мртав за овај свет, и роди се за вечни и непролазни. Ко ће исказати радост и трепет душе твоје када даде Богу завет да ћеш само Њему служити и ка Њему стремити свим срцем својим. Видећи те како блисташ од среће, Анђели запеваше:

**Р**адуј се, сабрате анђелских војски!

Радуј се, јер испод монашке ризе сахрани старог човека!

Радуј се, јер презре овај свет и сласти његове!

Радуј се, јер смерно приклони главу пред Господом Христом!

Радуј се, јер си у Русији стекао истинску побожност!

Радуј се, јер само Богу и роду Србском служаше!

Радуј се, јер свакога дана узносаше славу Свевишњем Богу!

Радуј се, јер жељаше да се уподобиш Анђелима Небеским!

Радуј се, јер лаки јарам Христов стави на плећа своја!

**Р**адуј се, свети мучениче Платоне, храбри исповедниче Православља!

### КОНДАК 4.

**К**ада си дошао у велику Русију, и ушао у престону Москву, ти, свети Платоне, не могаше дуго да се повратиш од силног узбуђења. Јер када са стотина цркава зазвонише звона песму ка небесима, ти, мислећи да не стојиш на Земљи, него на самоме Небу, лијући сузе умиљења, запева заједно са њима: **А**лилуја!

### ИКОГ 4.

**У** почетку си био лепо примљен за сабрата Србског подворја у Москви, али се касније све изокрену, и слабости људске учинише да на тебе гледају са подозрењем, и да шаљу митрополиту Михаилу у Србију лоше вести о теби, свети Платоне. Али ти то све претрпи, и успешно и на време заврши духовну академију, пун наде за будуће служење Цркви и Србском роду. Зато прими од нас ове речи хвале:

**Р**адуј се, јер у светој Русији откриваше тајне Богословља!

Радуј се, јер као млад свештеномонах са трепетом служаше пред жртвеником Господњим!

Радуј се, јер си срцем и душом заволео православну Русију!  
Радуј се, јер си од младости водио тешку битку са ђаволом!  
Радуј се, јер смерно претрпе многе злобе од најближих!  
Радуј се, јер кроз невоље као у огњу ублиставаше своју душу!  
Радуј се, јер си постао грађанин Раја!  
Радуј се, јер у сабору светих мученика светло сијаш!  
Радуј се, јер сада са Анђелима радосно прослављаш Господа!  
**Радуј се, свети мучениче Платоне, храбри исповедниче Православља!**

### КОНДАК 5.

**Р**ративши се у Србију, многи противници твоји, свети Платоне, очекиваше да ће те црквене власти извести пред Духовни суд, због сплетки које се водише око тебе у Русији, али мудри митрополит, као да се ништа није догодило, постави те за старешину манастира Рајиновац, и ти од радости запева: **Алилуја!**

### ИКОС 5.

**У**видевши убрзо да су претходног старешину манастира, јеромонаха Јеронима, злонамерни људи у Цркви неправедно оптужили, ти се, свети Платоне, знајући да је он невин, испуни праведнога гнева, и на све стране писаше у његову одбрану, не штедећи ни митрополита Михаила, ни епископа Никанора, који га не бранише, већ га и они гонише. Због те ревности твоје за Бога и истину и правду, ми ти овако кличемо:

**Радуј се, јер те је Бог увек штитио од непријатеља твојих!**

**Радуј се, јер са пута Господњег никада ниси скретао!**

**Радуј се, јер си се због неправде испунио праведнога гнева као свети Илија!**

**Радуј се, јер света ревност за истину и правду гораше у теби кроз цео живот!**

**Радуј се, јер си за правду и истину много пута пострадао!**

**Радуј се, јер од младости гораше од љубави према Србском роду!**

**Радуј се, јер си витешку храброст носио у срцу своме!**

**Радуј се, јер си се том храброшћу удостојио мучеништва за Господа Христа!**

**Радуј се, јер се сада наслађујеш рајским красотама!**



Радуј се, свети мучениче Платоне, храбри исповедниче Православља!

### КОНДАК 6.

**П**осле извесног времена поставише те да будеш наставник у гимназији у Београду, да учиш децу о Господу Христу и Његовој истини, правди, и љубави. И ти, свети Платоне, свим бићем својим приону на тако одговорну дужност, да младе душе приводиш Богу, и да их учиш да певају од срца: **А**лилуја!

### ИКОС 6.

**А**ли правдољубиво и родољубиво срце твоје, свети Платоне, никада није мировало. Ти си се борио и за манастир Високе Дечане, када руски монаси зло радише о њему; помагао си Србима у још окупираној Јужној Србији. У Алексинцу, где си премештен, задобио си срца ђака, који те заволеше због добротe твоје и истинољубивости; а борио си се и против свих неправди у Цркви, желећи да свуда владају мир и правда Божија. Зато те величамо овако:

Радуј се, јер си многе дечије душе привео Господу Христу!

Радуј се, јер си у чиста срца њихова посадио истинско Богопознање!

Радуј се, јер за децу дивне приче о Богу писаше!

Радуј се, јер су те ђаци због добротe твоје неизмерно волели!

Радуј се, јер си са љубављу служио Богу Који се зове Љубав!

Радуј се, неустрашиви борче за правду и истину!

Радуј се, јер си неизмерно волео народ свој Србски!

Радуј се, си стално прослављао Бога!

Радуј се, јер је и Бог тебе вечно прославио!

Радуј се, свети мучениче Платоне, храбри исповедниче Православља!

### КОНДАК 7.

**К**ада почеше балкански ратови, ти у њима учествоваше као свештеник, крепећи Србске борце у ослобађању поробљене земље и молећи се Богу за спас Србског народа. Једно време управљаше и Охридском архиепископијом, сав служећи роду, Цркви и Богу, непрестано појући: **А**лилуја!

### ИКОГ 7.

**П**осле слома Србске војске у Првом светском рату, ти Божијим промислом, преживевши сигурну смрт од Аустријанаца, остаде у поробљеној Србији. И само Бог зна колико си људи спасао од смрти, колико си болних обишао, сиромашних нахранио, за Цркву се жртвовао, знајући да служиш Самоме Господу Христу. Нека ове молитвене речи буду плата за та добра дела твоја:

Радуј се, милосрдни Самарјанине рода Србскога!

Радуј се, јер си многе људе из канџи смрти извукао!

Радуј се, јер си вредно сакупио податке о страдању народа и свештенства за време рата!

Радуј се, јер си се честито и храбро држао пред окупатором!

Радуј се, јер си много пута живот свој заложиио, да би спасао брата свога!

Радуј се, јер си са болнима боловао!

Радуј се, јер си са сиротима сиротовао!

Радуј се, јер си са уцвељенима плакао!

Радуј се, јер си безнадежним наду у живот уливао!

Радуј се, свети мучениче Платоне, храбри исповедниче Православља!

### КОНДАК 8.

**А** када прође рат, и када се сви што избегоше из Србије вратише у отаџбину, почеше злобни напади на тебе, свети Платоне. Оптужише те да се ниси долично понео за време окупације и да си сарађивао са окупатором. А ти, који си био спреман и стотину живота да даш за народ свој, са тугом у срцу примаше те отровне речи, уздајући се у Господа Који све тајне твоје зна, и Коме појаше: **А**лилуја!

### ИКОГ 8.

**З**бог злобе непријатеља твојих, свети Платоне, ти би превремено пензионисан из школске службе. Уздајући се само у Господа Христа, ти као и Он постаде дрводеља, и тако зарађиваше хлеб насушни. Тиме доказа непријатељима својим, да иако беше високог школског и духовног звања и знања, тебе не

беше стид да радиш и најниже послове. Зато ти овакве похвале уносимо:

**Р**адуј се, јер беше прогнан правде ради!

Радуј се, јер си се као и Господ твој дрводељством бавио!

Радуј се, јер је Господ хтео да искуша трпљење твоје у невољама!

Радуј се, јер си Крст исповедништва свога одважно носио!

Радуј се, јер када те муке животне сламаше, ти на Христа наду полагаше!

Радуј се, јер си страх презирао!

Радуј се, јер си многе горке шибје претрпео у свом страдалном животу!

Радуј се, јер си тврду веру у Господа Христа имао!

Радуј се, јер си због те вере мученички и пострадао!

**Р**адуј се, свети мучениче Платоне, храбри исповедниче Православља!

### КОНДАК 9.

**Р**идећи трпљење твоје, свети Платоне, Господ уреди па те убрзо изабраше за управника Монашке школе и настојатеља манастира Раковица, да посрами све непријатеље твоје који те злобно нападаше. А ти, обрадован што је Бог исправио све људске неправде према теби, радосно запева: **А**лилуја!

### ИКОГ 9.

**Н**и сви речити говорници не могу да искажу твоју серафимску пламену ревност у одбрани Вере Православне, свети Платоне. Јер када се појави питање потписивања конкордата између државе и Ватикана, и када се узбуни сва православна јавност, ти беше међу најватренијим поборницима Православља. Пошто тада беше викарни епископ Србског патријарха и на дужности управника штампарије у Сремским Карловцима, из штампарије свакодневно излажаше на хиљаде летака којима је обавештаван народ о погубности уговора са римокатолицима. Зато те хвалимо овако:

**Р**адуј се, неустрашиви борче за Веру Христову!

Радуј се, јер си за Христа бијен по глави од жандара!

Радуј се, јер ватрени дух твој несагориво гораше за чистоту Православне Вере!

Радуј се, јер си оштрим речима секао све јереси римокатоличке!

Радуј се, јер си истину љубио као Бога!

Радуј се, добри војниче Цркве Христове!

Радуј се, непролазна звездо Царства Небеског!

Радуј се, јер си мучничком смрћу васкрсао за живот вечни!

Радуј се, светла победо Православља над свим непријатељима!

**Радуј се, свети мучениче Платоне, храбри исповедниче Православља!**

### КОНДАК 10.

**З**бог свих заслуга твојих за Цркву, свети Платоне, архијерејски сабор те као заиста достојног ускоро после тога изабра за епископа Охридско-битољског. И ти са надом и вером у Васкрслог Господа Исуса Христа пође да будеш добри пастир словесном стаду Божијем, са којим ћеш непрестано славити Творца песмом: **А**лилуја!

### ИКОС 10.

**У**навечерје Другог светског рата, ти, свети Платоне, би изабран за епископа Бања-лучког, али због гласа о једној твојој несмотрено ватреној беседи у Охриду, створи се незадовољство о доласку твом у Бања-луку. Али када ти мудро и предусретљиво примаше свештенике и народне прваке, поучивши их као отац децу, попусти нетрпељивост према теби, и они те са радошћу прихватише као духовног пастира свога. Зато те величамо овим речима:

**Радуј се, мудри пастиру словесног стада Христовог!**

**Радуј се, јер те Небески Архијереј постави за земаљског архијереја!**

**Радуј се, јер мучеништвом као злато у огњу засија!**

**Радуј се, јер нас страдалним животом својим трпљењу учиш!**

**Радуј се, јер си смрћу смрт победио!**

**Радуј се, јер ни непријатеље своје ниси мрзио!**

**Радуј се, јер ниси побегао од руке мучитеља!**

Радуј се, јер си радост вечну доживео!

Радуј се, јер си прославио име Господње!

**Радуј** се, свети мучениче Платоне, храбри исповедниче  
Православља!

### КОНДАК 11.

**К**ада се успостави злогласна усташка држава, која је желела да затре све што је Србско и Православно, одмах би издато наређење да сви Срби који беху дошли из Србије напусте територију њихову. А ти, свети Платоне, са најближим свештеницима својим реши да не пристанеш на наредбу њихову, спреман да погинеш за одбрану Православља, и храбро запева: **Алилуја!**

### ИКОС 11.

**А**када ти дође акт од усташке државе да треба да напустиш архијерејско место своје, и да га уступиш на неканонски начин једном свештенику, ти им, мучениче Платоне, посла заиста храбар одговор, да не пристајеш на уцену њихову, и да си спреман да положиш и душу за народ свој који ти је Господ подарио, јер си се на то заклео, примајући на управу Бања-лучку епархију. Због те храбрости твоје, ми ти кличемо:

**Радуј** се, јер се ниси уплашио непријатеља својих!

Радуј се, јер си ђавола победнички на плећа положио!

Радуј се, јер си до смрти верно служио Господу Христу!

Радуј се, јер храброшћу својом многе на подвиг мучеништва охрабри!

Радуј се, јер нас молитве твоје тајанствено од греха одвраћају!

Радуј се, освећење земље Србске!

Радуј се, јер си незалазном светлошћу Христовом засијао!

Радуј се, јер се молиш за цео род Србски и Православни!

Радуј се, јер нам срца надахњујеш љубављу ка Богу!

**Радуј** се, свети мучениче Платоне, храбри исповедниче  
Православља!

**КОНДАК 12.**

**К**ао што сам сатана воли таму и слуга је таме, тако и слуге његове, усташе, једне априлске ноћи дођоше по тебе, и одведоше те у смрт. Мучили су те заиста зверски, чупали су ти браду, резали нос и уши, секли те по ногама и сипали со у ране, палили те ватром, а ти си, гледајући духом у Васкрслог Господа, све те муке храбро издржао и победоносно са Анђелима, који те крепише у подвигу, појао: **Алилуја!**

**ИКОГ 12.**

**И**мајући Бога цео живот у срцу своје, ти си, свештеномучениче Платоне, за Њега и Његову Веру храбро пострадао, преселивши се из привременог живота у вечни као величанствени и неустрашиви победилац. Господ је труде и муке твоје наградио венцем неувелим, а нама оставио да се молитвено сећамо свете и светле успомене твоје, која нас надахњује Небом и даје снагу да издржимо све животне недаће. Зато ти захвално узносимо овакве похвале:

**Р**адуј се, свештеномучениче и победиоче непријатеља Христових!

Радуј се, јер си постао садруг великим мученицима Христовим!

Радуј се, јер си победоносно препливао море живота!

Радуј се, свети мучениче међу светим архијерејима!

Радуј се, јер си мучеништвом изабрао живот вечни!

Радуј се, јер си у мученичкој крви ђавола потопио!

Радуј се, јер си мучење неиздрживо издржао!

Радуј се, добри пастиру, који си живот за своје овце положио!


Радуј се, јер се Анђели обрадоваше доласку твом на Небо!

**Р**адуј се, свети мучениче Платоне, храбри исповедниче Православља!

**КОНДАК 13.**

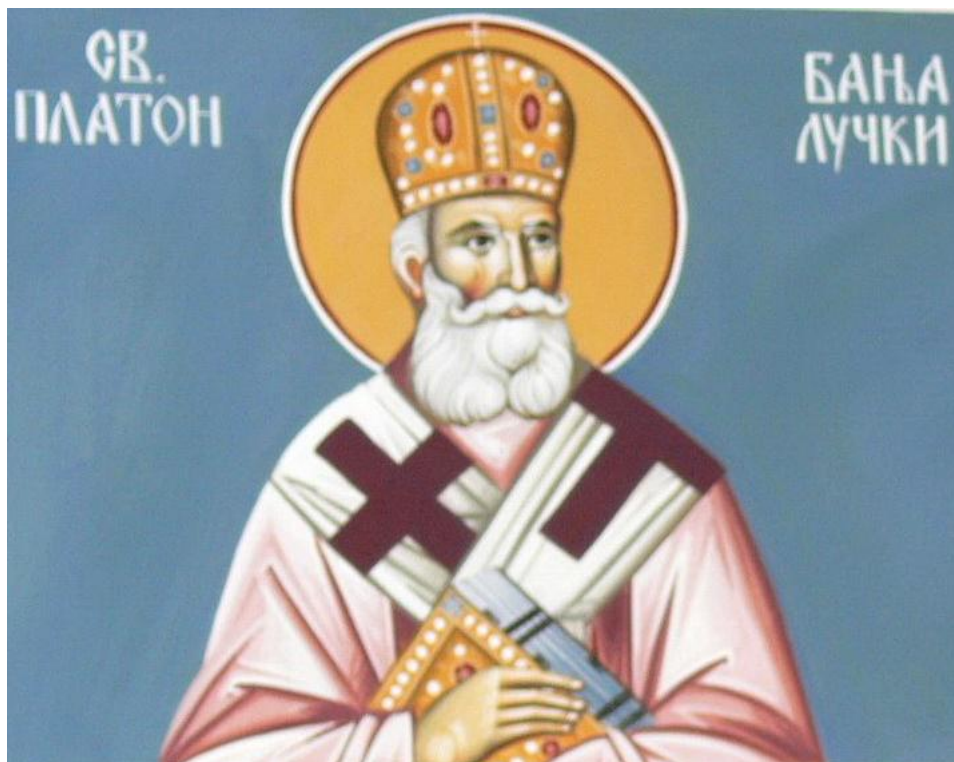
**О** свети мучениче Платоне, верни слуго Христа Бога, услиши ове наше мале речи хвале, и по дару благодати који си добио од Господа, измоли да се избавимо од свакога зла и сваке страсти, да Веру Православну као и ти до смрти сачувамо, душе у Христу Господу обожимо, и наследимо Царство Небеско, како би могли радосно да кличемо: **Алилуја!**

## МОЛИТВА.

 свети мучениче и свети владико Платоне, погледај са Небеских висина на Земљу, и помози нама који те молитвом призивамо, јер смо безбројним страстима и гресима поробљени, и више не знамо како да се од њих ослободимо. Јер ако нам не дође Вишња помоћ, утопићемо се у мору безакоња и грехова, и изгубићемо сваку наду на спасење. Ти си страдалним животом својим и узвишеним мучеништвом победоносно ушао у дворе Цара Небеског, где све радостју и љубављу мирише, и стекао си слободу да помажеш свима који те за нешто замоле, ако је то у складу са Божијом вољом. И ево ми, изранављени и умртвљени безбројним стрелама вражијим, не тражимо ништа друго, никаква блага ни радости овога света, већ само да се спасемо од свих смрти којима смо за вечност умрли.

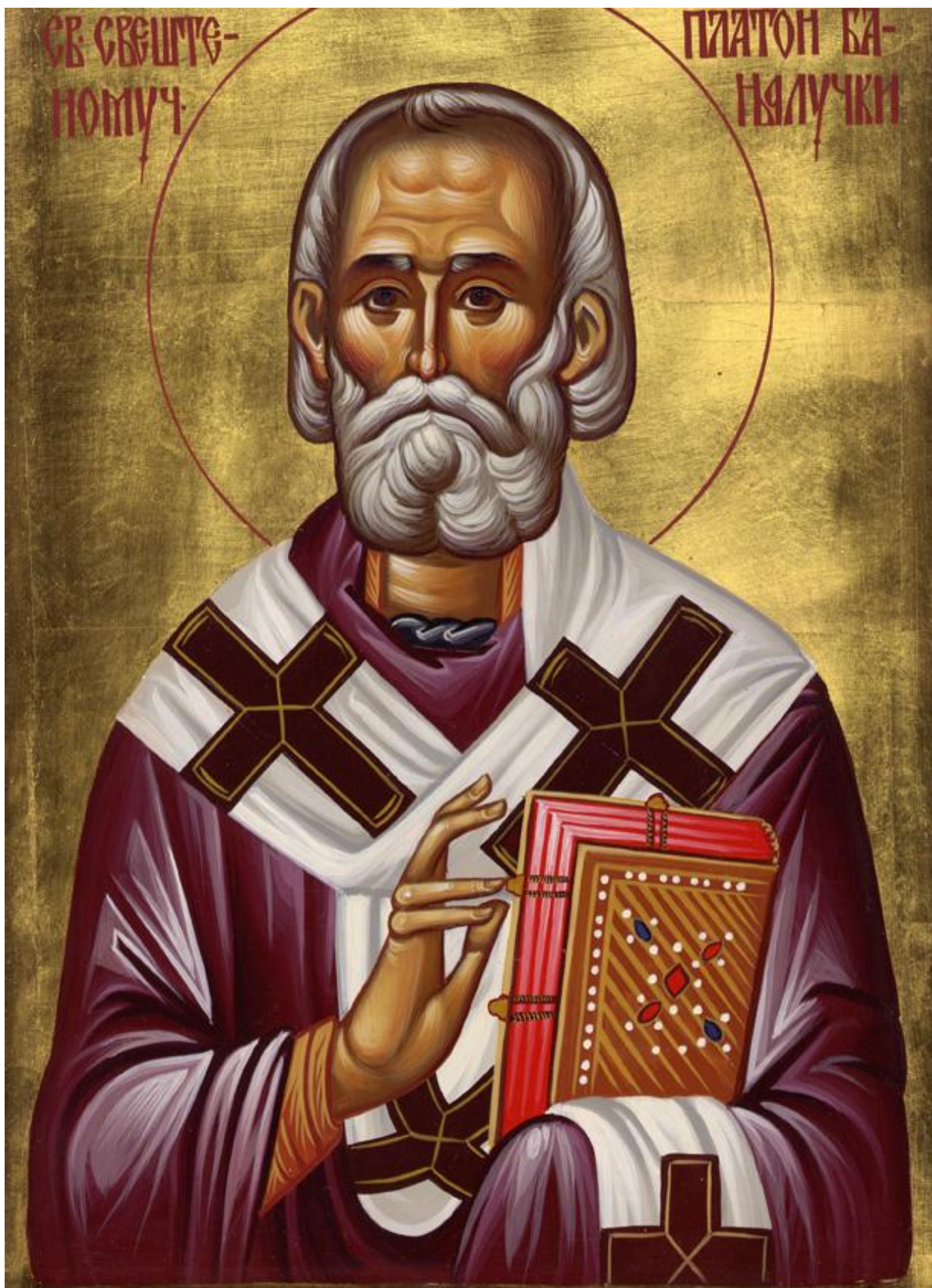
Ненаучени закону Божијем, а и не желећи да слушамо глас Господњи у себи, глас савести, све светиљке душе смо погасили дрским и бестидним безакоњима, и сада у мраку духовном пребивамо. Али опет, Творац и Избавитељ наш, Који нас безмерно воли, не дајући да занавек умремо, и да нас обузме безнадежно очајање, руком Својом долива уље у угасло кандило срца наших, и пали жижак наде, и опет и опет нас призива Себи. И по премудром промислу Свом уводи у живот наш успомену на светли и узвишени живот твој, како би, угледавши се на тебе, и ми смогли снаге да се вратимо из даљње земље у очев дом. Зато те молимо, свети владико, да се заузмеш за нас код Господа, како би се непоколебљиво одлучили на истинско покајање без кога се нико ко је огрезао у гресима не може спасити. Не дозволи нам да на првој препреци поклекнемо, и да изгубимо жељу да се боримо за Живот Вечни. Јер чији је живот на Земљи био лак. Ни онима који су били праведни. А нама који смо неизмерно дужни Богу, требаће много труда и зноја, да све што смо порушили, поново сазидамо. Али, ако нам ти будеш помогао, можда душе наше опет оживе Духом Светим, можда се и удостојимо да и ми наследимо макар део оне славе у којој ти пребиваш. Зато, са надом се молећи теби, призивамо свети благослов твој, који ће нас као покров штитити у свим животним недаћама, и који ће нам давати снагу да до краја издржимо животну

трку, живећи по заповестима Господњим, како би добар одговор дали на Суду Божијем. И како би нас, заузимањем твојим и молитвама твојим, свети Платоне, умилни глас Праведног Судије призвао у блаженство Царства Свога, где сви непрестано славе величанствено Име Божије, Оца и Сина и Светога Духа, и сада и увек и у све векове векова. **А**мин.



Фреска у манастиру Дивостин (Шумадијска епархија СПЦ).





Св. свешт.муч. Платон (Јовановић), еп. Бања-лучки.







✦ НОВИ СРЕЉАК „ВРА ГОДИ ЕК БЛАГРАДЪ. © ПОВИ СРЕЉАК 2024. ГОД. У БЕОГРАДУ. ✦

**П**ЛАТѠ́НЕ СѢ́Е, \* ТЫ́, Ё́АКОЖЕ ПА́ВЕЛЪ А́ПЪЛЪ \* КРѢ́ТЪ ГДѢ́НЬ НА РА́МЕНА СВОА́  
 ВЪЗА́ЛЪ ЗѢ́Н, \* И́ НА СЕГѠ́ МЫ́СЛИ СВОА́ ПРИГВОЗДА́ЛЪ ЗѢ́Н, \* И́ СІ́МЪ  
 ТѠ́КМЪ ХВА́ЛІЛЪ ЗѢ́Н, \* ОУ́ДѢ́ЛЪ ЖЕ СВО́Й ВЪ НАСЛѢ́ДІИ ПРІА́ЛЪ ЗѢ́Н \* ЗГДА́ Ѡ́  
 МЪ́ЧИТЕЛЕЙ СТРА́ШНЪ ПОСТРАДА́ЛЪ ЗѢ́Н. \* ТѢ́МЖЕ, МО́ЛИМЪ ТА́ СЪ ТѢ́ПЛОЮ  
 ЛЮБѠ́ВІЮ: \* НАВЪ́НІ НА́СЪ ГДА́ ЧЛѢ́ВКОЛЮ́БЦА КРѢ́ТНЪ ЛЮБИ́ТИ.

### Слава, гласъ дъ:

**З**ГДА́ И́ ТЕБѢ́ ГДѢ́ Ё́АКОЖЕ А́ПЛА ВОПРОША́ШЕ: \* ЛЮ́БИШИ ЛИ МА́; \* ТЫ́,  
 БЛѢ́ЖЕННЕ, \* СВО́ИМЪ САМОЖЕ́РТВЕННЫМЪ ВСЕОЖЖѢ́НІЕМЪ Ѡ́ВѢ́ТЪ ДА́ЛЪ  
 ЗѢ́Н. \* СТА́ДО ЛЮДЕ́Й СВО́ИХЪ Ѡ́ЛІ́ЧНЪ ПА́СЪ ЗѢ́Н \* БГО́МЪ́ДРЫМЪ ОУ́ЧѢ́НІЕМЪ И́  
 ЧИ́НОСТІЮ ЖИТІА́: \* ТОМУ́ Ё́АКЪ ВѢ́ЧНОЕ ЗАВѢ́ЩА́НІЕ О́ЧЕСКОЕ ПРЕДА́ЛЪ ЗѢ́Н \*  
 Ё́АКЪ НИЧТО́ЖЕ ЛЮБВѢ́ ВЪЖІА́ ВАЖНѢ́Е. \* ТѢ́МЖЕ, СЦѢ́ННОМЪ́ННИЧЕ ХРѢ́ТОДЪ́ШНЕ, \*  
 ДА́РЪИ СЪ НѢ́СѢ́ ХВА́ЛЦЫМЪ ТА́ \* ПРИНОГО́РАЩЮ́ ЛЮБѠ́ВЬ КО ГДѢ́.

### И́ НЫ́НѢ́, БГО́РЪ́ЧЕНЪ, ГЛАСЪ ТѠ́ЙЖЕ:

**П**РІ́ЗРИ НА МОЛѢ́НІА ТВО́ИХЪ РА́ВЪ, ВСЕНЕПО́РОЧНАА, \* ОУ́ТОЛА́ЮЩИ  
 ЛЮ́ТГАА НА НЫ́ ВОСТА́НІА, \* ВСА́КІА СКО́РБИ НА́СЪ ИЗМѢ́НЮЩИ: \* ТА́  
 БО ЗДѢ́НЪ, ТВѢ́РДОЕ И́ ИЗВѢ́СТНОЕ ОУ́ТВЕРЖДѢ́НІЕ Ё́МАМЪ, \* И́ ТВОѠ́  
 ПРЕДСТА́ТЕЛЬСТВО СТА́ЖА́ХОМЪ: \* ДА НЕ ПОСТЫДИ́МСА, ВЛѢ́ЦЕ, ТА́  
 ПРИЗЫВА́ЮЩИИ, \* ПОТЦІ́СА НА ОУ́МОЛѢ́НІЕ ТЕБѢ́ ВЪ́РНЪ ВОПІ́ЮЩИХЪ: \* РА́ДЪИ́СА,  
 ВЛѢ́ЦЕ, \* ВСѢ́ХЪ ПО́МОЩЕ, РА́ДОСТЕ И́ ПОКРѠ́ВЕ, \* И́ СПѢ́СѢ́НІЕ ДЪ́ШЪ НА́ШИХЪ.

### НЫ́НѢ́ Ѡ́ПДЦІ́АЕШИ: ТРИСѢ́ОЕ. ПО О́ЧЕ НА́ШЪ:

### НА ВЛѢ́БѢ́НІИ ХЛѢ́БѠ́ВЪ: ТРОПА́РЬ СѢ́НТЕЛЮ, ГЛАСЪ И́:\*<sup>8</sup>

**Ч**А́ШИ ХРѢ́ТѠ́ВѢ́ СОПРИЧА́СТНИЧЕ \* И́ А́ПЪЛЪМЪ СОНАСЛѢ́ДНИЧЕ, \*  
 СЦѢ́ННОМЪ́ННИЧЕ ПЛАТѠ́НЕ, \* А́РХІ́ПА́СТЫ́РЮ БЛНА-ЛЪ́ЧСКІ́Й: \* РѢ́КА ВѢ́РБАСЪ  
 БЫ́СТЬ РѢ́КА ПРИНОЖИВѠ́ТІА, \* Ю́ЖЕ НЫ́НѢ́ НАСЛѢ́ДЪ́ЕШИ СЪ ПА́СТВОЮ ТВОѠ́Ю, \*  
 ПРА́ВЫА ВѢ́РЫ РА́ДИ ТЕБѢ́ СПОСТРАДА́ВШЕЮ. \* И́ НЫ́НѢ́, СѢ́НТЕЛЮ, СО  
 НОВОМЪ́ННИКИ, \* МО́ЛИ ХРѢ́ТА́ БГА́ И́ СПІ́СА ВСѢ́ХЪ: \* СПІ́СЪНІ́ РО́ДЪ НА́ШЪ СѢ́РБСКІ́Й.

### И́: БѢ́ЦЕ ДѢ́О: [ЗДѢ́НОЖДЫ.]

\* превод тропарâ на цсл. језик углавном урађен 16. маја 2010. г. са каснијим ситнијим изменама, а у финалној редакцији довршен 25. нов. 2023. г.